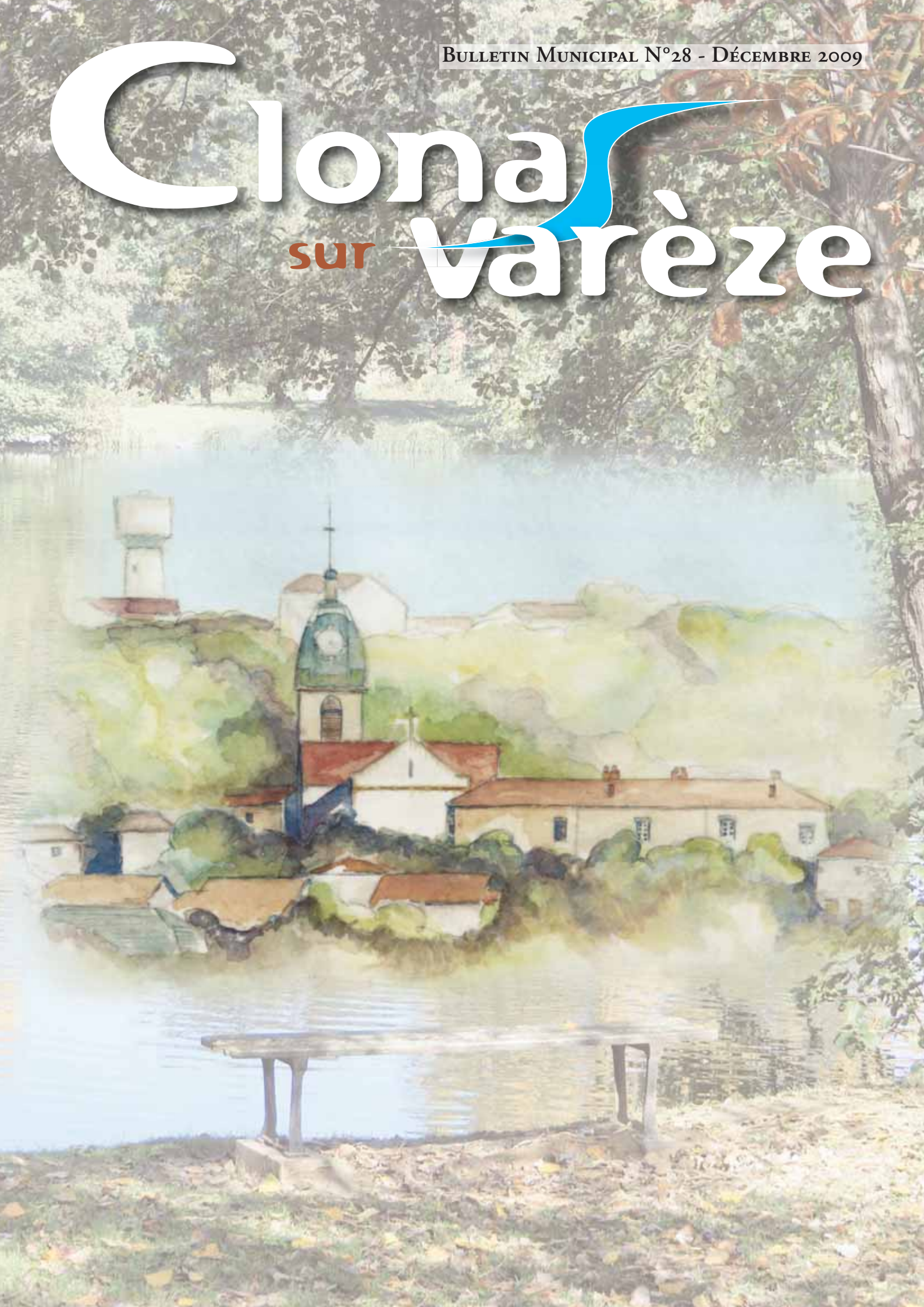


BULLETIN MUNICIPAL N°28 - DÉCEMBRE 2009

# Clonas sur Varèze



**Ets BOYER**  
CHRISTEYNS

Tous produits d'entretien  
Matériels de Nettoyage

☎ 04 74 57 24 00  
Fax 04 74 57 21 65

1541, route de Remoulon  
38780 PONT-ÈVÈQUE

**CAPUCINE**  
Toutes Créations Florales  
Livraisons à domicile  
Transmissions Florales

4 bis, Route du Péage  
38370 St CLAIR DU RHÔNE  
☎ 04 74 78 29 97

**G.FABRY**

PRODUCTRICE  
FROMAGES DE CHEVRES/OEUFs  
A PELUSSIN(42)  
SUR VOS MARCHES  
TEL : 04/74/87/65/81



- CARROSSERIE AGRÉÉE
- RÉPARATION / POSE PARE-BRISE
- SERVICE MÉCANIQUE
- VÉHICULES NEUFS
- VÉHICULES D'OCCASIONS

ROUX AUTOMOBILES  
51 route Nationale 7 - BP 6 - 38550 Auberives sur Vareze  
Tél. : 04 74 84 90 14 - Fax : 04 74 84 96 06

Confitures, compotes, sirops, jus de fruits, nectars de fruits, sorbets.

*Les Délices aux fruits*  
PRODUCTION ET TRANSFORMATION DE FRUITS

**GAEC**  
*les Saveurs de Louze*

Evelyne, Georges et Florence BESSET  
2, Le Petit Chemin  
38550 CLONAS SUR VAREZE  
Tél. 04 74 84 96 81 - 06 83 58 27 95  
florence.besset@hotmail.fr

Agriculture raisonnée

vente directe  
Marché  
Point de vente  
collectif

*Boulangerie  
Pâtisserie  
Frachon*

Pensez à commander!

1, rue des Platanes  
38550 Clonás sur Varèze  
☎ 04 74 79 12 41



**CARRIÈRE  
& ENROBÉS**

Terrassement - Réseaux - Goudronnage  
Cours de tennis - Terrains sportifs  
Fabrication d'enrobés chauds et froids - Granulats

RD 386 Lieu-dit Murinand - 69420 AMPUIS Tél. : 04 74 56 03 20  
Centrale : 04 74 56 03 24 - Fax : 04 74 56 18 32  
Site internet : [www.buffin-tp.fr](http://www.buffin-tp.fr) ■ Email : [contact@buffin-tp.fr](mailto:contact@buffin-tp.fr)

**E**LECTRICITE  
**C**ROZE  
**M**ICHEL

bâtiment  
industrie

Port. : 06 15 90 93 10 11, rue Bourbourey  
Tél./Fax. : 04 74 79 95 65 38550 CLONAS S/VAREZE



**F.VABRES OPTICIEN | OPTIC SERRIERES**

c.ial Leclerc galerie Marchande  
38370 SAINT-CLAIR-DU-RHONE  
Tel 04.74.56.33.36  
Fax 04.74.56.41.36  
Mail : [fabien.vabres@orange.fr](mailto:fabien.vabres@orange.fr)

223 quai Jules Roche  
07340 SERRIERES  
Tel 04.75.34.03.27  
Mail : [optic.serrieres@orange.fr](mailto:optic.serrieres@orange.fr)

PARTENAIRE DE  
VOTRE CONFORT VISUEL

Confiez votre vue  
à votre opticien



## Le mot du maire

Le site Internet de notre commune est en ligne depuis le 22 décembre 2009. Attrayant, facile à utiliser, il offre de multiples possibilités d'informations pratiques, administratives, festives...

De nombreux liens vous permettront de compléter vos recherches. Vous pourrez également retrouver toutes les associations du village dans les pages qui leur sont réservées. Consultez-le sur [www.clonas.fr](http://www.clonas.fr)

Ce site « maison » est le résultat du travail d'une année des membres de la commission communication qui produisent aussi Clonas info et ce bulletin municipal annuel. Je tiens, en votre nom, à les remercier pour la qualité de leur travail de recherche, de rédaction et d'information.

Mes remerciements vont également au personnel communal, au Conseil Municipal et aux membres du C.C.A.S. pour tout le travail accompli.

**Malgré les difficultés persistantes, je souhaite à chacune et chacun d'entre vous une bonne et heureuse année 2010.**

Le Maire,  
Nadine TRONCIA



## Sommaire

• Editorial	3
• Etat - Civil	4
• Vie Pratique	5
• Infos Municipales	
Compte administratif 2008	6
Budget prévisionnel 2009	7
Au service de la Commune et de ses habitants	8
Travaux et acquisitions	10
La Villa de Licinius	12
Social	14
Garderie périscolaire	15
Assistants maternelles	15
Restaurant Scolaire	16
Ecole	17
Bibliothèque Centre Documentaire	18
Pour un village propre	19
« Faites du Sport »	19
• Clonas... un bout de Chemin de Compostelle...	20
• Vie associative	
Comité des Fêtes	23
Anciens Combattants	23
Club Les Dynamiques	24
Sou des Ecoles	24
Association du Canal de la Varèze	25
Gymnastique Volontaire	26
Loisir Musical Clonarin	26
Association Janus	27
A.C.C.A.	28
Tennis Club	28
U.S 2 Vallons	29
• Culte	
Paroisse Saint-Pierre	30

**Bulletin municipal de Clonas sur Varèze N° 28 – Décembre 2009 – Directrice de la publication :** Nadine TRONCIA

• **Rédaction :** Commission du bulletin municipal : Liliane BADIN, Annie-Paule CHALVIN, Josiane MOENCH, Isabelle PONTET, Arlette ROZELIER •  
**1<sup>ère</sup> de couverture :** aquarelle Michel BADIN • **4<sup>ème</sup> de couverture :** Josiane MOENCH • **Photos :** Dominique HAYART, Marc LONGEAN, Josiane et Olivier MOENCH, Marc RAVET • **Remerciements :** aux associations de Clonas (textes et photos), à tous les annonceurs •

**Conception :** Ethik et Taktik ([www.ethiktaktik.com](http://www.ethiktaktik.com))

## N aissances

Du 30/11/2008 au 15/12/2009


- GIRAUD Tristan, Nathanaël, né le 29 décembre 2008 à ROUSSILLON
- BRESSAND Lilou, Janine née le 13 janvier 2009 à ROUSSILLON
- DURAND Océane, Danièle, Marie, née le 13 février 2009 à VIENNE
- MOULIN Lucas, né le 2 mars 2009 à ROUSSILLON
- NOEL Ninon, Alyssia, Martine, née le 27 mars 2009 à VIENNE
- BERNARD Juliette, Salomé, Sophie, née le 21 avril 2009 à BRON
- SOY Rita, née le 22 mai 2009 à VIENNE
- DUPUIS Maxime, Mickaël, Luc, né le 24 juin 2009 à ROUSSILLON
- AUGER Léonie, née le 25 juin 2009 à VIENNE
- PIERRY Ethan, né le 15 juillet 2009 à ROUSSILLON
- DEGENETAIS Manon, Bénédicte, Liliane, Claudine, née le 21 juillet 2009 à ROUSSILLON
- COLOMBIE Olivia, Louna, née le 22 août 2009 à VIENNE
- COMMEAU Antolin, né le 4 septembre 2009 à VIENNE
- TOURNISSOU Nathan, Matéo, né le 10 octobre 2009 à ROUSSILLON
- FANJAT Maé, Cédric, né le 17 novembre 2009 à VIENNE
- CHAPELON Robin, né le 25 novembre 2009 à ROUSSILLON
- BOUDIN Nolan, né le 4 décembre 2009 à ROUSSILLON

## M ariages


- LIMOES Mickaël et DIAZ REBELO Carla, le 25 avril 2009 à REVENTIN-VAUGRIS
- CHAPON Arnaud et TOUZARD Amélie, le 27 avril 2009
- BOTERON Lionel et MOLANCHON Julie, le 9 mai 2009
- CLIDASSOU Jean-Laurent et MURAZ-DULAURIER Jessica, le 13 juin 2009
- VARAILLE Jérôme et DALMAT Stéphanie, le 20 juin 2009
- PELE François et BRUNET Florence, le 11 juillet 2009
- LADAVIERE Bruno et VUILLEMIN Christel, le 21 août 2009
- MERNISSI Chakib et FOURTOU Michelle, le 9 septembre 2009
- BASTIEN Yvan et COMMEAU Frédérique, le 12 septembre 2009

## D écès

- AGATI Veuve PASINI Liliana, le 13 mars 2009 à CONDRIEU, âgée de 88 ans
- CONQUET Florent, Rémy, Alfred, le 8 avril 2009 à LYON, âgé de 57 ans
- PARDINI Henri, André, le 12 août 2009 à LYON, âgé de 63 ans

**DRNTP** sarl  
**Christophe CABANNE**


DECHARGE  
RECYCLAGE  
NEGOCE  
TRAVAUX PUBLICS



1 Route des Rozons 38550 CLONAS SUR VAREZE  
Tél : 04 74 79 94 84 Fax : 04 74 79 98 10

**VATD**

133, Route de Vienne 38150 ROUSSILLON  
Tél. 04 74 29 46 65 - Fax. 04 74 29 44 20  
E-mail : vatd@wanadoo.fr  
www.vatd.fr



Vidange toutes fosses  
Curage égouts et canalisations  
Nettoyage industriel  
Transports de déchets



**MAIRIE** : tél. 04 74 84 91 44 – Fax 04 74 79 92 97

[communedeconas@wanadoo.fr](mailto:communedeconas@wanadoo.fr)

Ouverture au public :

- lundi et mercredi : de 8h30 à 12h ;
- mardi, jeudi, vendredi : de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h.

Site Internet : [www.clonas.fr](http://www.clonas.fr)

**ECOLE PRIMAIRE** : 04 74 84 90 49

### RESTAURANT SCOLAIRE

Inscriptions en Mairie :

- en période scolaire, le jeudi de 16h à 18h.

**AGENCE POSTALE** : 04 74 84 98 22

Ouverture :

- du lundi au vendredi de 8h à 11h45 ;
- samedi de 8h à 11h30.

Fermeture le premier samedi de chaque mois.

Levée du courrier à 11h45 sauf le samedi à 10h45.

**BIBLIOTHEQUE** : dans l'école.

Ouverture au public : les vendredis de 16h30 à 17h30  
tous les 15 jours hors vacances scolaires.

### C.C.P.R. – Communauté de Communes du Pays Roussillonnais

Rue du 19 mars 1962 – 38550 Saint-Maurice l'Exil

Tél. 04 74 29 31 00 – Fax 04 74 29 31 09

Site Internet : [www.ccpaysroussillonnais.fr](http://www.ccpaysroussillonnais.fr)

### DECHETTERIE

Saint Clair du Rhône - Tél. 04 74 78 05 84

Horaires :

de novembre à février :

- du lundi au samedi : de 9h à 12h et de 14h à 18h.

de mars à octobre :

- du lundi au samedi : de 9h à 12h et de 15h à 19h.

**Attention !** Le dépôt est gratuit mais limité à 1,5 m<sup>3</sup> par famille et par jour. Un justificatif de domicile peut vous être demandé.

**Ambassadeurs du Tri** – C.C.P.R. : Tél. 04 74 29 31 15

### APPORTS VOLONTAIRES

A Clonas, containers à disposition pour :

- Dépôt de verre : parking du terrain de foot, parking du cimetière.
- Dépôt de vêtements : place de la Mairie.

### URGENCES

- Gendarmerie de St Clair du Rhône : 04 74 56 37 00 ou le 17.
- Pompiers : en cas de sinistre ou d'accidents sur la voie publique, le 18.
- En cas d'Urgences de risque vital : un n° unique, le 15 (SAMU).
- Pour un problème médical en dehors des heures d'ouverture des cabinets médicaux : 08 10 15 33 33.
- Centre Anti-Poison : 04 72 11 69 11.

### SERVICES

- E.R.D.F. : dépannage 24h/24 au 0 810 761 773
- S.D.E.I. : pour tout incident avant le compteur d'eau : Tél. 0 810 796 796

### CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES

A Roussillon - Centre Social – Avenue Jean Jaurès

Permanence tous les lundis de 9h à 12h et de 13h à 16h

### AGENCE RETRAITE CRAM Rhône-Alpes

A Vienne, Bd Michel Servet – Tél. 0821 10 69 10

Permanence téléphonique :

- lundi au vendredi de 8h30 à 17h30.

Accueil du public :

- les après-midi de 13h30 à 17h.

### ADIL – Agence D'Information sur le Logement

Conseils complets sur le logement

- Permanence chaque 1<sup>er</sup> mercredi du mois de 9h à 12h ;
- Contact : C.C.P.R. rue du 19 mars 1962 Saint-Maurice l'Exil  
Tél. 04 74 29 31 00.

### OPAH – Opération Programmée pour l'Amélioration de l'Habitat

- Permanence : chaque mercredi de 14h à 16h ;
- Contact : C.C.P.R. rue du 19 mars 1962 Saint-Maurice l'Exil  
Tél. 06 81 65 50 78.

[logement@ccpaysroussillonnais.fr](mailto:logement@ccpaysroussillonnais.fr)

### MIJIR (Mission Intercommunale Jeunes Isère Rhodanienne)

Antenne de Roussillon – de 8h30 à 17h du lundi au vendredi  
Tél. 04 74 86 48 61

### HANDISCOL : 0 811 00 14 07

La réponse à toutes vos questions sur le handicap.

### UNAFAM 38 – Antenne Isère Rhodanienne

Union Nationale des Amis et Familles de Malades psychiques.

Permanences « à l'écoute des familles » :

- le 1<sup>er</sup> mardi de chaque mois de 14 à 16h – salle n° 2  
« la clairière » au Péage de Roussillon.

### LIGUE NATIONALE CONTRE LE CANCER

Comité de l'Isère. Consultation gratuite de psycho-oncologie  
destinée aux malades et à leurs familles.

A Vienne et sur rendez-vous au 04 76 47 63 63.

### ALLO ENFANCE MALTRAITEE : 119 ou 0800 05 41 41.

### VIOLENCES CONJUGALES : 04 76 46 27 37.

### ALMA Isère : 04 76 84 06 05.

A l'écoute de la maltraitance des personnes âgées.

Permanences téléphoniques :

- le mercredi de 9h à 12h30 et jeudi de 13h30 à 16h30.

### ALZHEIMER – Vallée du Rhône et maladies apparentées

Jarcieu : 04 74 84 85 19

### SOS AMITIE : 04 76 87 22 22 (Grenoble)

### SOS DROGUE : 0 800 23 13 13

### CENTRE D'INFORMATION ET DE DEPISTAGE DU SIDA ET DES MALADIES SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES

Au 04 74 31 50 31 ou 0 800 840 800 Sida Info.

### VIVRE LIBRES

Association d'aide aux personnes ayant des problèmes  
avec l'alcool et sympathisants.

Permanences au Foyer Communal de Saint-Clair du Rhône :

- le 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> mercredi de chaque mois de 20h à 22h.

Contacts : 04 74 56 52 76 ou 04 74 58 82 30.

### CONCILIATEUR MEDIATEUR DE JUSTICE

Pour le canton de Roussillon :

Permanence à l'Hôtel de Ville de Roussillon au 04 74 29 01 00 ;

- le 1<sup>er</sup> et le 3<sup>ème</sup> lundi du mois de 8h30 à 12h.

### ASSOCIATION A.PRE.S.S.

Association de Prévention Sociale et Service d'Aide aux  
victimes – Accès au droit

Service gratuit et confidentiel.

Contacts : 04 74 53 58 13 ou 04 74 85 58 66

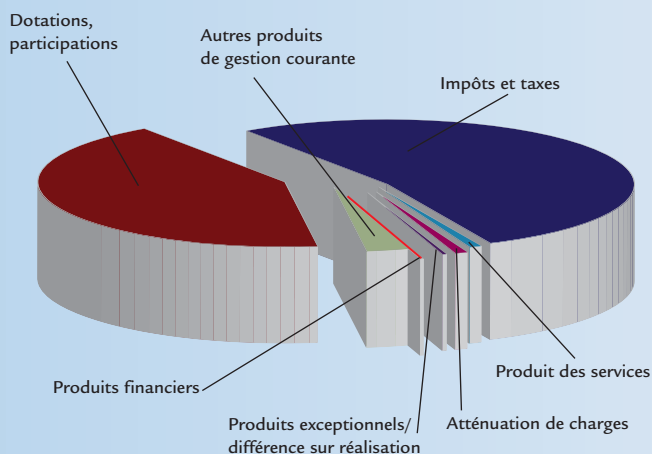
### SPA de Lyon et du Sud-Est : 04 78 05 61 06

Service d'Urgences : 04 78 38 71 71

## Compte Administratif 2008

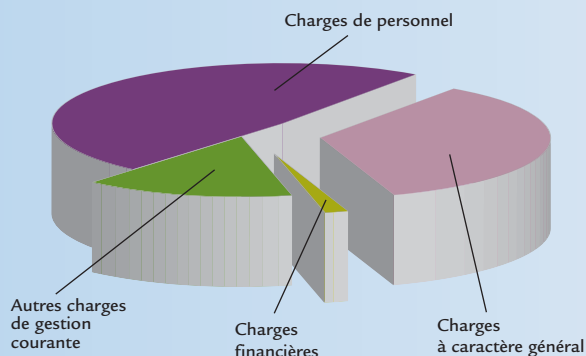
### Fonctionnement

#### Recettes



MONTANTS		
013	Atténuation de charges	10 615,70 €
70	Produit des services	9 266,18 €
73	Impôts et taxes	563 660,00 €
74	Dotations, participations	453 303,23 €
75	Autres produits de gestion courante	31 477,73 €
76	Produits financiers	2,52 €
77	Produits exceptionnels/différence sur réalisat.	350,66 €
<b>TOTAL</b>		<b>1 068 676,02 €</b>

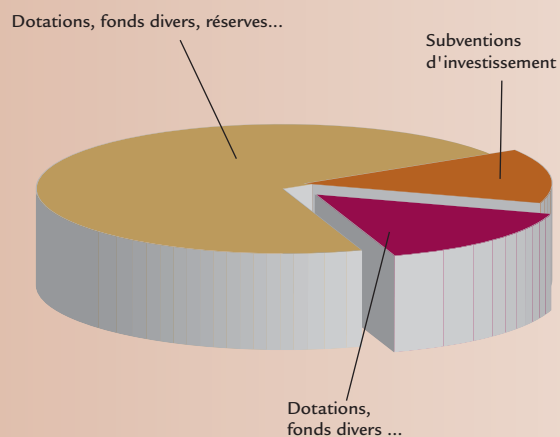
#### Dépenses



MONTANTS		
011	Charges à caractère général	207 647,46 €
012	Charges de personnel	285 611,97 €
65	Autres charges de gestion courante	86 572,20 €
66	Charges financières	9 078,38 €
<b>TOTAL</b>		<b>588 910,01 €</b>

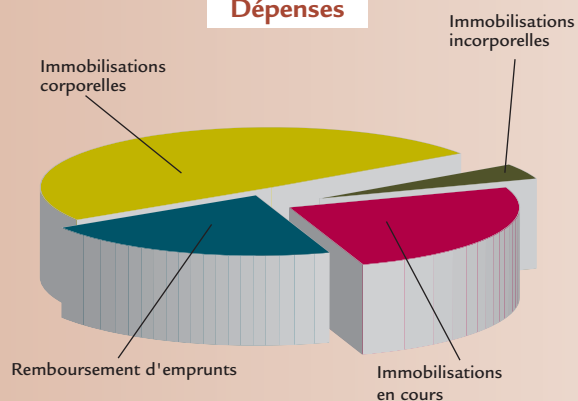
### Investissement

#### Recettes



MONTANTS		
10	Dotations, fonds divers...	53 440,00 €
13	Subventions d'investissement	47 878,50 €
1068	Dotations, fonds divers, réserves...	250 000,00 €
<b>TOTAL</b>		<b>351 318,50 €</b>

#### Dépenses



MONTANTS		
16	Remboursement d'emprunts	54 603,64 €
20	Immobilisations incorporelles	9 025,79 €
21	Immobilisations corporelles	106 966,87 €
23	Immobilisations en cours	45 023,10 €
<b>TOTAL</b>		<b>215 619,40 €</b>

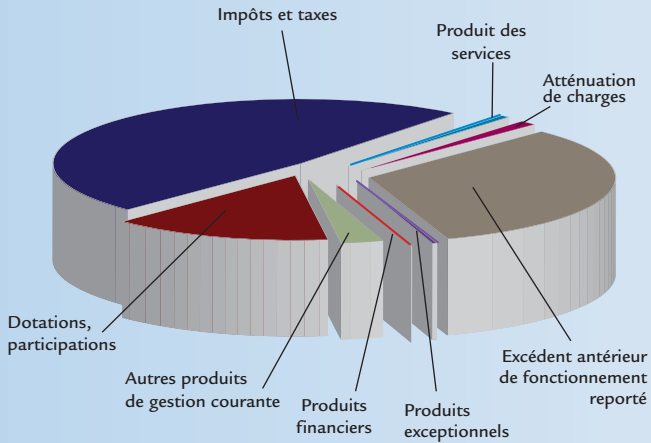


# Budget Prévisionnel 2009

Crédits de reports compris pour la section d'investissement

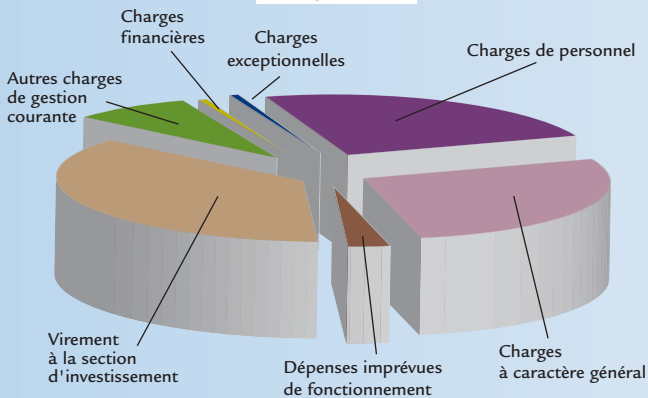
## Fonctionnement

### Recettes



MONTANTS			
002	Excédent antérieur reporté Fonction.	358 802 €	
013	Atténuation de charges	10 500 €	
70	Produit des services	7 215 €	
73	Impôts et taxes	530 914 €	
74	Dotations, participations	157 650 €	
75	Autres produits de gestion courante	31 500 €	
76	Produits financiers	10 €	
77	Produits exceptionnels	232 €	
<b>TOTAL</b>		<b>1 096 823 €</b>	

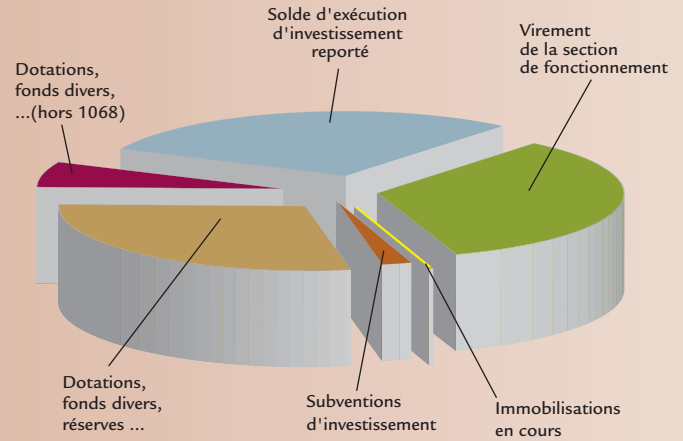
### Dépenses



MONTANTS			
011	Charges à caractère général	267 227 €	
012	Charges de personnel	301 274 €	
022	Dépenses imprévues de fonctionnement	30 000 €	
023	Virement à la section d'investissement	401 528 €	
65	Autres charges de gestion courante	90 594 €	
66	Charges financières	6 000 €	
67	Charges exceptionnelles	200 €	
<b>TOTAL</b>		<b>1 096 823 €</b>	

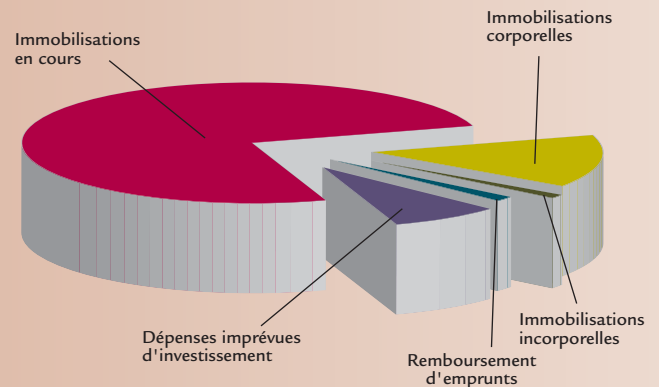
## Investissement

### Recettes



MONTANTS			
001	Solde d'exécution d'inv. reporté	469 118 €	
021	Virement de la section de fonctionnement	401 528 €	
10	Dotations, fonds divers... (hors 1068)	87 993 €	
1068	Dotations, fonds divers, réserves...	390 000 €	
13	Subventions d'investissement	26 894 €	
23	Immobilisations en cours	1 555 €	
<b>TOTAL</b>		<b>1 377 088 €</b>	

### Dépenses



MONTANTS			
020	Dépenses imprévues d'investissement	109 588 €	
16	Remboursement d'emprunts	20 000 €	
20	Immobilisations incorporelles	13 000 €	
21	Immobilisations corporelles	196 000 €	
23	Immobilisations en cours	1 038 500 €	
<b>TOTAL</b>		<b>1 377 088 €</b>	

## Au service de la Commune et de ses habitants

### 14 personnes que nous vous proposons de mieux connaître en « visitant » les différents services

#### AU SERVICE ADMINISTRATIF



**Marie-Blanche CONTRERAS** – Arrivée le 7 septembre 1999

- S'occupe de l'administration générale : gestion des agents, comptabilité...
- Assure l'accueil en l'absence de ses collègues.

**Catherine FOURNERON** – Arrivée le 2 janvier 1986

- S'occupe de l'état-civil, du cadastre, de l'urbanisme et des élections.
- Assure l'accueil des administrés.

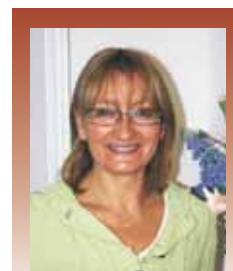
**Annick VINCENDON** – Arrivée le 1<sup>er</sup> mai 1990

- *Détachée à la Villa de Licinius* -

- Assure l'accueil des visiteurs, *du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre*.
- Gère le planning des visites, assure les relations avec différents organismes : Conseil Général, Maison de Pays, établissements scolaires..., *toute l'année*.

- *En Mairie, du 1<sup>er</sup> octobre au 30 avril* :

- Est complémentaire de Catherine Fourneron.
- Assure l'accueil des administrés.



**Martine ARNAUD**

Arrivée le 20 octobre 1999

- *Détachée à l'Agence Postale* -

- Reçoit les clients chaque matin, pour toute opération postale.

#### A L'ÉCOLE



**Maryline MOENCH**

Arrivée le 1<sup>er</sup> septembre 1997

*Animatrice petite enfance*

- Assure la garderie périscolaire le matin.
- Assiste les instituteurs de la maternelle pendant la journée.

**Laurence MOUSSET** – Arrivée le 1<sup>er</sup> février 1999

*ATSEM*

- Assure la garderie périscolaire le soir.
- Assiste les instituteurs de la maternelle pendant la journée.

**Corinne MERLE**

Arrivée le 1<sup>er</sup> avril 1998

- Assure l'entretien des bâtiments communaux.

*Au Restaurant Scolaire :*

- Assure la surveillance des enfants avant et après le repas.



**Eléonore PLAGNAL** – Arrivée le 1<sup>er</sup> juillet 2002

- Assure l'entretien des bâtiments communaux.

*Au Restaurant Scolaire :*

- Assure la surveillance des enfants avant et après le repas.

#### AU RESTAURANT SCOLAIRE



**Elisabeth COMTE**

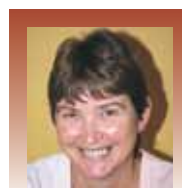
Arrivée le 1<sup>er</sup> septembre 2003

- Prévoit les menus, commande les denrées alimentaires.
- Cuisine les repas et en assure le service.
- Assure l'entretien des locaux.

**Marie-Hélène PUPAT**

Arrivée le 8 septembre 1992

- Seconde Elisabeth COMTE
- Veille à l'application de la méthode HACCP (traçabilité, hygiène...)
- Assure également le service des repas et l'entretien des locaux.



**Ludivine CORTOT**

Arrivée le 4 septembre 2007

*Animatrice sportive : agent occasionnel*

- Assure l'animation et l'encadrement des enfants pendant l'inter-classe.

**Latifa ALLEON**

Arrivée le 27 août 2009

*Stagiaire à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2010*

- Assure les permanences des inscriptions.
- Prépare la salle de restaurant.
- Assure l'animation et l'encadrement des enfants.



*Pour la Mairie :*

- Distribue le courrier : pages infos, convocations...



## Travaux : Quoi de neuf

### Ecole



Salle de motricité maternelle, pendant travaux...

- Rénovation de la 7<sup>ème</sup> classe : pose de carrelage, faïence et peinture.
- Réfection des peintures murales :
  - hall d'entrée, couloir 1<sup>er</sup> étage en élémentaire ;
  - salle de motricité maternelle ;

Coût : 14 427.41 €



...Après travaux.

### Eglise

- Travaux sur le clocher :
  - nettoyage des fientes de pigeons et désinsectisation ;
  - remplacement du beffroi et des abat-sons ;
  - mise en sécurité électrique ;

Coût : 24 130.74 €

#### Subventions attendues

- Conseil Général de l'Isère : 3 444 €
- Dotation Globale d'Équipement : 3 444 €



Nettoyage des fientes de pigeons : un volume impressionnant.



Mise en place du beffroi



De la difficulté d'acheminer les poutres jusqu'au clocher...



Remplacement des abat-sons

### Autres dépenses

- Entretien des voies, élagage et fauchage  
Coût : 7 423.94 €
- Entretien de murs (maçonnerie), puits Ste Marguerite (étanchéité)  
Coût : 3 564.08 €
- Eclairage public  
Coût : 2 697.77 €
- Bornes incendie :
  - remise aux normes : 6 746.47 €
  - entretien et réparations : 6 017.46 €

### Autres bâtiments communaux

- Restaurant scolaire, agence postale, locaux techniques  
Coût : 8 986.34 €
- Vandalisme : W.C. publics, Foyer, Tennis  
Coût : 1 666.03 €



Rénovation d'un mur en « cailloux » rue du Château d'Eau



en 2009 ?

## Espaces verts

- Aménagement paysager du carrefour giratoire

Coût : 3 730.54 €

Aménagement du giratoire réalisé par Jean ALLÉON et Marc RAVET secondés par Lucas BORDIGA.



- Fleurissement

Coût : 3 137.03 €

Devant la Mairie



Rue du 14 Juillet

## Acquisitions

- Services techniques et espaces verts : 4 936.74 €
- Mobilier : Mairie, Villa de Licinius, Restaurant Scolaire, Ecole, B.C.D., Salle Communale (impasse de Ecoles), Agence Postale  
Coût : 9 698.26 €
- Restaurant Scolaire : piano, armoire réfrigérante, chariot  
Coût : 8 009.12 €
- Ensemble de chaises pour la location aux habitants, chariot de rangement  
Coût : 2 195.05 €

**Photovoltaïque (étude et réalisation)**  
**Maçonnerie, couverture.**

4, rue du 19 mars 1962  
38550 Clonas sur Varèze.

N. Moinaud 06 45 70 05 79  
B. Samier 06 81 64 96 00  
M. J. Bess 04 74 58 29 65

**habitation**

nb.habitat@hotmail.fr

**LOCATION-MANUTENTION-TRAVAUX PUBLICS-GARAGE**

**LMTP**

TRANSPORTS EXCEPTIONNELS TERRASSEMENTS  
TRANSPORTS DE MATÉRIAUX DÉMOLITIONS CRIBLAGE

13.Route de Chavanay - 38550 CLONAS SUR VAREZE  
Tel: 04 74 87 00 00 - Fax: 04 74 87 04 18  
E-mail: lmtpcabanne@wanadoo.fr



## Villa de Licinius

### Un équipement culturel de proximité...

Pour sa deuxième saison de fonctionnement, l'Espace d'Exposition, situé au cœur de Clonas, rue de Bourboure, a permis à de nombreux visiteurs d'apprécier la grande mosaïque du Dieu Océan, et les autres vestiges archéologiques découverts dans notre village.

#### Accueil des publics

Du 2 mai au 30 septembre, Annick accueille les visiteurs tous les après-midi, du mercredi au dimanche.

Mais, tout au long de l'année, sur rendez-vous, des groupes se succèdent pour des visites guidées, assurées par les membres bénévoles de l'Association Janus ou par les animateurs de la Maison du Pays Roussillonnais.

2297 visiteurs du 1<sup>er</sup> octobre 2008  
au 30 septembre 2009



Pendant la période scolaire, 14 animateurs (Janus - Commission Culture municipale) se relaient pour encadrer les classes d'élémentaire et de collège. Au programme : visite commentée suivie d'ateliers pédagogiques... parfois agrémentée d'un pique-nique pris à l'ombre du cerisier.

Atelier : « comme un mosaïste »



Accueil d'une classe



En 2008-2009, 16 classes soit 416 élèves ont été accueillies.

#### Les temps forts de la saison

##### 23 avril : Visite du Président du Conseil Général de l'Isère.

Accueilli par Nadine TRONCIA, André VALLINI a visité la Villa de Licinius, une réalisation à laquelle le Conseil Général de l'Isère a apporté un important soutien financier, notamment dans la restauration du pavement. Il a salué l'engagement des bénévoles et de la Commune en faveur du patrimoine local.

Lors de la visite d'André VALLINI





## 16 et 17 mai : Musées en Fête

**Commune de Clonas – Janus – Art et Expressions : un partenariat réussi.**

Sur le thème « Peintres, Art en liberté », des artistes amateurs ont été invités à poser leur chevalet aux abords de la Villa ou au centre du village.

Partenaire de ces Journées, l'Association Art et Expressions, proposait aux visiteurs de participer à la réalisation d'une mosaïque contemporaine.

Le public nombreux, 300 personnes, a pu accéder librement à l'Espace d'Exposition et bénéficier de visites guidées par Janus.



« Peintres, Art en liberté »

## 19 et 20 septembre : Journées Européennes du Patrimoine

**Commune de Clonas – Janus – Art et Expressions**

Deux demi-journées « Portes-Ouvertes » au cours desquelles 600 personnes ont pu découvrir ou redécouvrir la Villa.



19-20 Septembre : lecture et présentation de la mosaïque achevée.

### Au programme :

- Exposition consacrée au patrimoine naturel « La nature et l'homme » : souvenirs de la tempête de 1999, présentée par Janus.
- Présentation et lecture d'une mosaïque contemporaine, échanges et démonstrations autour des techniques de la mosaïque, avec Art et Expressions.
- Ateliers-crédation « jeune public ».
- Visites guidées.

### Ouverture de la Villa de Licinius

*Du mercredi au dimanche  
(et à tout moment de l'année,  
sur rendez-vous pour les groupes)*

#### Horaires :

*du 2 mai au 30 juin, de 14h à 18h  
du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre, de 15h à 19h.*

#### Renseignements :

*Mairie de Clonas au 04 74 84 91 44  
Villa de Licinius au 04 74 87 72 05*

Charpente



Couverture

# SARL DEMOMENT

Tél. 04 74 84 98 23

Port. 06 78 84 75 18

8, rue Sainte-Marguerite 38550 CLONAS / VAREZE

Rénovations  
Auvents  
Abris  
Zinguerie

### Avec le C.C.A.S.

**E**n 2009, comme chaque année, les membres du Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S.) ont distribué des Colis de Noël à tous les Clonarins âgés de 70 ans et plus. Avec la Commune, ils ont assuré, le 7 mars, le service du traditionnel repas offert aux habitants âgés de 65 ans et plus, et ont participé à la vente des Brioches de l'Espoir, le samedi 3 octobre.



Repas du 7 mars 2009 : une chorale improvisée...



et appréciée !

Mais le C.C.A.S., c'est aussi :

#### Une aide financière

- aux personnes en difficulté passagère, en relation avec les Assistantes Sociales de Secteur (voir : « autres contacts utiles ») ;
- pour l'amélioration de la qualité de vie (suite aux dossiers déposés par l'Association des Paralysés de France).

#### L'interlocuteur pour la mise en place de services d'aide à la personne, tels que :

##### • L'Aide, la Garde à Domicile

##### ✓ Pour le maintien à domicile des personnes âgées et handicapées

Selon les besoins une aide à domicile accomplit les différentes tâches ménagères : ménage, cuisine, repassage...

Exemple d'association prestataire : A.D.P.A.H., HLM Bel-Air, bât. n°2 montée de l'Enclos à Roussillon - Tél. 04 74 86 55 82.

La subvention versée par la Mairie à l'ADPAH en 2009 de 1 999 € correspond à 1538 heures effectuées sur la Commune auprès de 12 personnes.

##### ✓ Pour faciliter le quotidien et préserver l'équilibre des familles

Si vous avez besoin d'aide lors d'une naissance, d'une séparation, d'une maladie ou d'une hospitalisation, des professionnelles vous apportent un soutien à domicile adapté à vos besoins :

- travaux ménagers, entretien du linge et repassage ;
- aide au quotidien, prise en charge des enfants ;
- aide éducative auprès des enfants, aide à la personne et à la famille.

Exemple d'association prestataire : A.D.F. 38 - 1, place Lacépède à Vienne - Tél. 04 74 57 67 24 - [Adf38.vienne@wanadoo.fr](mailto:Adf38.vienne@wanadoo.fr)

Pour ces services, d'autres associations prestataires existent, se renseigner à l'accueil de la Mairie.

##### • La Téléalarme

Ce système permet aux personnes en difficulté de rester chez elles en toute sécurité. Par le simple actionnement d'un bouton, la personne en détresse peut contacter les secours.

En 2009 : 7 personnes abonnées sur la commune.

Responsable bénévole de la téléalarme à Clonas : Noëlla MONDINO.

##### • Le portage de repas à domicile

Ce service complète l'aide-ménagère pour le maintien à domicile des personnes âgées. Sur la commune, ce service géré

par la Communauté de Communes du Pays Roussillonnais est assuré par la Société SODEXHO. Celle-ci fabrique des repas dans son restaurant à Anneyron en liaison froide, les conditionne dans des barquettes thermo-scellées et assure la livraison journalière.

Société SODEXHO à Anneyron - Tél. 04 75 31 56 78.

##### • Plan Canicule

Géré localement, ce Plan Canicule a pour objectif de permettre l'intervention des services sanitaires et sociaux en cas de déclenchement du Plan d'Urgence Canicule auprès des personnes recensées en Mairie, selon leur demande.

##### Sont concernées :

- les personnes âgées de 65 ans et plus résidant à leur domicile ;
- les personnes âgées de plus de 60 ans reconnues inaptes au travail et résidant à leur domicile ;
- les personnes adultes handicapées.

Pour tous renseignements sur l'ensemble des services d'aide à la personne : s'adresser auprès du C.C.A.S. en Mairie Tél. 04 74 84 91 44.

#### Bureau

Présidente : Nadine TRONCIA • Membres : A.P. CHALVIN, C. CHORON, M. DUMONT, C. GIRAUD, M. LONGEAN, S. DUTOUR, A. FIGUET, N. MONDINO, L. TOMMASINI, A.M. VALLET

#### Autres contacts utiles

- **Conseil Général - Maison du Territoire de l'Isère Rhodanienne**  
Coordination Territoriale pour L'Autonomie - 3, quai Frédéric Mistral BP 222 - 38217 Vienne cédex - Tél. 04 74 87 93 30 - Fax 04 74 87 93 31  
Permanences du lundi au vendredi : 8h30 - 12h30
- **Assistants Sociales de Secteur**
  - Pour les personnes isolées, jeunes et couples sans enfant, Madame PEYRACHE - 7, rue du 4 Septembre  
Le Péage de Roussillon - Tél. 04 74 86 28 92
  - Pour les familles avec enfants, Madame MOLARD  
31, rue de la Commune - St Maurice l'Exil - Tél. 04 74 86 34 95
- **Conseillère en économie sociale et familiale** - Gestion de budget  
Mme BREYNAT - 7, rue du 4 Septembre - Le Péage de Roussillon  
Tél. 04 74 86 28 92
- **Pour les personnes affiliées au Régime Agricole** - MSA  
Mme DUMOULIN - Tél. 04 74 20 25 60  
Permanence téléphonique tous les lundis matins



## Garderie périscolaire

### Un accueil organisé par la mairie

La garderie périscolaire est réservée aux enfants scolarisés à l'école de Clonas, dont les deux parents travaillent.



**Lieu :** salle de restaurant scolaire de Clonas.

#### Horaires :

- le matin : de 7h20 à 8h20, Marilynne MOENCH accueille les enfants ;
- le soir : de 16h30 à 18h, Laurence MOUSSET prend en charge les enfants après la classe.

**Tarif :** 2,10 € de l'heure et 1,05 € la dernière demi-heure.

**Inscriptions :** auprès du secrétariat de Mairie - Tél. 04 74 84 91 44.

## Transport à la demande

L'Association « MOBIL'SERVICE » propose un transport à la demande pour répondre aux besoins de toute personne habitant la Communauté de Communes du Pays Roussillonnais, sans moyen de locomotion et ne pouvant utiliser les moyens existants sur le secteur.

**Réservation au 06 74 23 10 98**

Les lundi et jeudi de 9h à 11h30, pour un transport la semaine suivante.

**Transports possibles :** sur tout le territoire de la C.C.P.R. Les mardi, mercredi, jeudi et vendredi.

**Coût du trajet :**

1.30 € pour un aller simple (chèque transport accepté).



## Le relais « L'Arc en Ciel »

Le Relais Assistantes Maternelles s'adresse à tous les parents à la recherche d'un mode de garde pour leur enfant et à toutes les assistantes maternelles de Saint-Clair du Rhône, les Roches de Condrieu, Saint-Prim, Chonas, Saint-Alban, et Clonas. C'est un lieu d'information, d'écoute, de conseil, de médiation, de rencontres et d'échanges.

**Recevoir les familles** pour écouter leurs attentes, les renseigner sur les possibilités de garde et les accompagner dans leur nouvelle fonction d'employeur : telle est l'une des missions de la Responsable du Relais « L'Arc en Ciel ».

**Des temps collectifs** en présence de l'animatrice responsable sont ouverts quatre matinées par semaine aux Assistantes avec les enfants. Des thèmes divers (l'animal, la musique avec l'intervention d'une musicologue l'an dernier, coloriages, découpages, jeux collectifs ou individuels) sont abordés.

En 2009 un lien a été mis en place avec la ludothèque de Saint-Maurice : une fois par mois le vendredi matin, à tour de rôle, les assistantes maternelles peuvent s'y rendre pour la plus grande joie des petits.

**Pour Clonas**, la liste des assistantes maternelles agréées est disponible en Mairie.

**Participation de Clonas** au financement du Relais Assistantes Maternelles en 2009 : 4 713.69 €.



Carnaval au R.A.M

#### Accueil :

Tous les après-midi de 13h30 à 17h30 sauf le mercredi ou sur rendez-vous en Mairie de Saint-Clair du Rhône.

Tél. 04 74 56 56 74 - Martine FERNANDEZ

E-mail : [relais-am.stclair@wanadoo.fr](mailto:relais-am.stclair@wanadoo.fr)

### Autres contacts utiles

#### Service « protection maternelle et infantile »

Centre médico-social - 31 rue de la Commune Saint-Maurice l'Exil  
Tél. 04 74 86 34 95

- **Puéricultrice :** Mme URBAN-CAJAL

- **Médecins :** Mme DUPIN, Mme KILEDJIAN

- **Sage-femme :** Mme FAYARD

(secrétariat : 04 74 87 93 39 ou 40)

## Restaurant scolaire

### Septembre 2009 : des changements, une continuité

*Après 25 années de gestion associative, le Restaurant Scolaire change de statut, il devient municipal.*

Cette évolution était devenue inévitable devant les difficultés rencontrées pour réunir, chaque année, une équipe de parents volontaires pour en assurer et assumer la gestion. Lors de son Assemblée Générale du 29 juin 2009, le « Comité de Gestion du Restaurant Scolaire » a prononcé sa propre dissolution.

Soucieux de préserver le service de restauration scolaire et sa qualité, le Conseil Municipal (séance du 27 juillet 2009) a choisi d'en confier la totale gestion à la Commune.

Jusqu'alors, la Commune mettait à disposition les locaux, le personnel ; assurait les frais d'entretien et de fonctionnement ainsi que l'achat et la maintenance du matériel de restauration.

Courant août, toutes les familles ont été informées par courrier des nouvelles modalités d'admission et d'inscription au service ainsi que du nouveau règlement.

Un grand Merci à tous les parents qui, depuis 1982, se sont investis tour à tour au sein des différents Comités de Gestion du Restaurant Scolaire.

#### Inscriptions

Une permanence a lieu chaque jeudi en période scolaire de 16h à 18h en Mairie. C'est Mme Latifa ALLEON qui accueille les familles. Les inscriptions peuvent se faire au trimestre ou au mois si la fréquentation de l'enfant est régulière. Les inscriptions à la semaine et les désinscriptions éventuelles se font obligatoirement lors de la séance du jeudi précédent.



*A l'occasion de la Semaine du Goût, le boulanger a fait découvrir différents pains.*



#### Tarifs

Repas enfant : 2.50 € (2.30 € en 2008)

Repas adulte : 3.80 € (3.50 € en 2008)

Projet d'Accueil Individualisé (P.A.I.) : 1.25 €

#### La restauration

La Commune souhaitait maintenir et améliorer encore une cuisine de type familial, préparée sur place, une cuisine faisant la part belle aux produits frais, légumes, fruits, viande et desserts « maison ». Pour réaliser cet objectif, l'horaire de préparation du personnel en cuisine a été augmenté, des aménagements des locaux de stockage ont été réalisés par les services techniques, complétés par l'achat de matériel : piano, armoire réfrigérante supplémentaire, chariot de service, mobilier pour la salle des Petits...

#### Provenance des produits

- Boulangerie : FRACHON – Clonas
- Boucherie : MOURLON – St Maurice l'Exil
- Produits laitiers : PICOLAIT – Pont-Evêque
- Fruits-Légumes : VERNAY Frères – St Maurice l'Exil
- Epicerie : TRANSGOURMET – St Quentin Fallavier
- Produits surgelés : Ets GINEYS – Reventin

#### Pour parler chiffres...

- 96, c'est le nombre moyen de repas servis par jour ;
- 13255, c'est le nombre de repas préparés pour l'année scolaire 2008-2009 ;
- 6.10 €, c'est le prix de revient d'un repas pour la Commune (denrées, personnel, électricité, eau, gaz...). Ce prix ne comprend pas les dépenses liées aux travaux et à l'achat de matériel.



*Les plus grands déjeunent au 2<sup>ème</sup> service.*



# Une année riche de projets



Les enfants ont vécu une fois de plus une année pleine de projets, d'évènements qui ont enrichi leurs connaissances culturelles, sportives, musicales en plus de leurs apprentissages scolaires.

Nombre d'enfants : 170 Nombre de classes : 7 L'entretien des locaux est assuré par Corinne MERLE et E Léonore PLAGNAL		Classe PS / MS Elèves 27 Enseignants Hans FOUCHARD	MS / GS 28 Cathy GIRAUD et Anyisia GERMONT le mardi Secondés par Laurence MOUSSET (ATSEM) et Maryline MOENCH (agent d'animation)	CP 26 Catherine HAYART et Anyisia GERMONT le vendredi
Classe CE1 Elèves 22 Enseignants Stéphanie PELISSIER	CE2 20 Fabienne ARONDEAU et Anyisia GERMONT le lundi	CM1 / CM2 23 Dominique HAYART	CM2 24 Chloé LECOMTE	

- **Pour commémorer** les 90 ans le l'Armistice du 11 Novembre 1918, les enfants du CP au CM2 ont rendu un hommage émouvant aux Poilus de la 1<sup>ère</sup> Guerre Mondiale. Des chants et des poèmes ont été récités devant le monument aux morts le 10 novembre 2008, sous la direction de Christine ROBIN, notre intervenante en musique. Le Souvenir Français, touché par l'investissement des élèves et de leurs enseignants, a remis la médaille du « Souvenir Français » à la Commune.

Dans la continuité de cet évènement, Mr ROBERT, ancien chasseur alpin, assumant à présent le rôle de grand-père



auprès de trois petits Clonarins, nous a offert ses souvenirs et ses connaissances à l'aide d'une riche exposition sur la 1<sup>ère</sup> Guerre Mondiale. Les élèves se sont retrouvés devant la triste réalité de la guerre à travers divers documents (photos, cartes, lettres, affiches...).

- **En décembre**, la classe de CM1/CM2 a joué devant les parents puis devant toutes les classes, une pièce de théâtre (Œdipe Roi) qui a ravi les spectateurs. La veille des vacances de Noël, ce fut au tour du Sou des Ecoles d'offrir à tous les enfants un spectacle de qualité avec une artiste sculptant des ballons.

- **En début d'année 2009**, les CP et les CE1/CE2 se sont rendus à la piscine pour 12 séances d'apprentissage.

- **En mai**, les CE2/CM1 et les CM1/CM2 ont passé une semaine à Autrans en classe de découverte avec de nombreuses activités sportives : escalade, spéléologie, randonnées, natation.

- **En juin**, les 3 classes de maternelle ont passé une journée à Lyon pour une sortie sur le thème de l'eau avec une balade en bateau sur la Saône puis la visite du grand aquarium de Lyon. Toujours sur le thème de l'eau, elles ont accueilli le spectacle de la Compagnie Planète Mômes : « Ferdinand et le goéland ». Les 2 classes du cycle 2 quant à elles, ont passé une journée à la Maison du Pilat avec au programme « l'eau dans le Pilat » : exposition, randonnée, jeux de piste.



- **Enfin, pour clore cette année scolaire**, les 3 classes de maternelle ont brillamment joué une petite comédie musicale « Le voyage d'un petit poisson » devant les parents et devant les élèves de l'élémentaire. Les acteurs ont remporté un vif succès.

- **Quant aux 4 classes de l'élémentaire**, elles ont participé à la Fête de la Musique du village. Sur le thème de la protection de l'environnement, chaque classe a interprété



un ou deux chants puis une grande chorale regroupant tous les élèves a conclu cette intervention par une chanson de Ridan : « Elle pleure, ma planète ».

- **Une dernière petite fête** termina avec émotion cette année scolaire. Tous les enfants de l'école étaient réunis autour de Michelle CRESPO pour lui souhaiter une très bonne retraite. Michelle, ATSEM en maternelle, a accompagné une multitude de petits Clonarins dans leurs premières années d'école avec

...suite >

## Ecole (suite)



une grande douceur, avec beaucoup d'attention et de prévenance. Toujours appliquée et consciencieuse dans son travail, elle a su, tout au long de ces années, seconder les enseignants avec efficacité, assiduité et discrétion.

Nous la remercions chaleureusement pour toutes ces années auprès des enfants et nous lui souhaitons de profiter pleinement de cette retraite.

*Nos sincères remerciements à tous ceux qui nous ont soutenus et aidés à mener à bien tous nos projets : les parents bénévoles qui nous ont accompagnés à la piscine, en classe de découverte, en sorties scolaires, les mamans de la BCD qui animent, gèrent et égayent les lieux, le Sou des Ecoles pour son soutien financier et son efficacité à organiser les différentes manifestations, les parents élus au Conseil d'Ecole pour leur soutien face aux attaques contre l'école publique, la Commune et le Conseil Général.*

Malgré une année difficile pour l'Ecole Publique, malgré des chamboulements qui lui ont été imposés sans concertation auprès des familles et des enseignants :

- les 2 heures d'enseignement de moins par semaine (140 jours d'enseignement en France pour une moyenne de 185 jours en Europe par an) ;
  - le réseau d'aide pour les enfants en difficulté (RASED) affaibli ;
  - l'aide personnalisée organisée à la va-vite ;
  - les évaluations imposées qui n'ont pour but que d'étiqueter les écoles et surtout de créer une culture de l'évaluation ;
- L'équipe enseignante de notre petite Ecole Primaire Publique, soutenue par les parents, a su garder le cap pour que ses élèves en subissent le moins de désagréments.

## Bibliothèque Centre Documentaire

### Que de livres à découvrir sans modération !

Ils sont à la disposition de tous dans un espace agréable aménagé au sein de l'école. Venez nous rencontrer le vendredi de 16h30 à 17h30 (voir "Permanences") et faire votre choix parmi les romans, les documentaires, les bandes dessinées, les albums, les contes et les revues mis à votre disposition.



Au fil des saisons, la bibliothèque change de décors.

Cette année encore, nous assurons l'activité « bibliothèque » des classes élémentaires : nous recevons par demi-groupes les élèves des 5 classes, du CP au CM2, les lundis après-midi et vendredis matin et après-midi.

« Le plaisir de lire » : voilà notre objectif et nous espérons voir les enfants cultiver ce plaisir au fil de leurs passages à la bibliothèque.

De plus, l'équipe de bénévoles se retrouve tous les lundis matin pour assurer le fonctionnement de la B.C.D. (achat de livres, couvertures, réparations, rangement, décorations...)

Ambiance assurée mais travail sérieux !

### Equipe de la B.C.D.

M. BURY, F. GENTIL, I. PONTET  
G. QUESTROY, S. SERVY, F. THIBAUT

Sur le cahier de suggestions, les enfants font part de leurs souhaits...

*Je voudrais un roman pas dur à lire comme les livres sur les dinosaures.*

La B.C.D. en chiffres		Permanences	
Albums	1124	08	01
Romans enfants	467	22	01
Bandes dessinées	420	05	02
Documentaires	507	05	03
Romans adultes	367	19	03
Revue	90	02	04
Contes	19	30	04
Poésies		07	05
		21	05
		04	06
		18	06



## Pour un village propre

### Faisons la « chasse aux déchets »

Deux opérations « Nettoyons notre village » se sont déroulées les 25 et 26 septembre 2009. Tous les participants, grands et petits, ont fait la « chasse aux déchets » avec beaucoup d'énergie et de perspicacité. Ils ont fouillé le plus petit buisson... traqué le moindre débris : du mouchoir en papier au pot d'échappement, ils ont tout ramassé !

**Le vendredi 25 septembre :** les enfants des 7 classes de l'école, équipés de gants, tee-shirt et sacs poubelles, ont participé à l'opération organisée, depuis 12 ans, par une enseigne de la grande distribution.



**Objectif :** sensibiliser les plus jeunes aux problèmes de l'environnement, aux déchets abandonnés par l'homme, et au tri sélectif.

La cueillette a été « malheureusement fructueuse » et s'est terminée par un grand tri collectif, dans la cour de l'école.



**Le samedi 26 septembre :**



Une trentaine de volontaires ont répondu à l'appel de la municipalité. Motivés, équipés de gants et de sacs poubelles, ils ont arpenté les quartiers de la Gare/Saint-Pierre, du Plateau de Louze à la Patte d'Oie.

Plastiques, cannettes, verre, ferraille, papiers et autres « tout venant », soit deux camions, pour un total de 20 m<sup>3</sup> de déchets, ont été ramassés, puis triés sur la Place de la mairie en fin de matinée.



Une opération à renouveler et à élargir pour 2010 probablement.

### « Faîtes du sport »

### Une journée autour de la pratique sportive

Le samedi 6 juin 2009, la Commune organisait, pour la première fois, une Journée Sportive avec le concours des Clubs sportifs du village (Tennis-Club de Clonas et U.S 2 Vallons) et la participation d'intervenants extérieurs : PILAT-CAMINO-AVENTURE – SEY-ORGANISATION – PIERRE HAYART et CLÉMENT VERT.

Cette journée gratuite s'adressait aux jeunes de la commune âgés de 6 à 14 ans. 68 enfants étaient au rendez-vous, stade de Grange-Basse, et ont participé aux cinq ateliers proposés et adaptés à chaque tranche d'âge : foot, tennis, escalade, VTT, Water Soft, sous l'encadrement de moniteurs sportifs agréés, de membres du TCC et du Club de Foot, des élus et de bénévoles. Esprit sportif et bonne humeur étaient bien présents et ont contribué, malgré une météo plus que capricieuse, à faire de cette journée un sympathique rendez-vous sportif qui sera certainement reconduit en 2010.





*Qui sont ces randonneurs, lourdement chargés, que l'on voit, de mai à octobre, traverser notre village, s'arrêter sur la place pour se rafraîchir à la fontaine, s'asseoir sur les marches de l'église, pousser la porte de la mairie ? C'est bien volontiers qu'ils répondent à notre bonjour et nous expliquent qu'ils marchent sur le Chemin de Saint-Jacques de Compostelle...*

Randonneurs ? Pèlerins ? Jacquets ? D'où vient depuis quelques années cet engouement pour le « Chemin » ? Jeunes ou retraités, seuls ou en groupe, où vont-ils ? D'où viennent-ils ? Qui sont-ils ? Pourquoi traversent-ils notre village ? Pour répondre à nos interrogations, nous nous sommes intéressés à l'histoire de ce pèlerinage et de son chemin au fil des siècles.



### Au début, était la religion...

Replongeons-nous en Espagne au Moyen-Age (VIII<sup>ème</sup>-XIII<sup>ème</sup> siècle)... Les chrétiens reconquièrent peu à peu la terre aux musulmans, c'est « La Reconquista ». Là, commence l'histoire de Compostelle : au IX<sup>ème</sup> siècle, un miracle permet la découverte d'un tombeau et de reliques attribués à Saint-Jacques (Jacques le Majeur, apôtre de Jésus, mort martyr en 44, sa mission évangélisatrice l'avait mené jusqu'en Espagne). Des miracles se produisent et les pèlerins commencent à affluer vers Compostelle. Dès les premières années du XI<sup>ème</sup> siècle, l'Evêché d'Iria y est transféré, le roi Alphonse VI débute la construction d'un sanctuaire : l'actuelle cathédrale. La dévotion à Saint-Jacques prend une autre dimension quand est racontée, partout en Europe, de châteaux en sanctuaires, l'intervention de Charlemagne pour sauver le tombeau de l'apôtre qui risquait de tomber aux mains des sarrasins. Progressivement, l'apôtre Jacques le Galiléen devient Saint-Jacques de Compostelle. A côté des sanctuaires plus anciens, comme celui du Puy, un nouveau pèlerinage était né.

### Le Chemin de Saint-Jacques...

La première mention du Chemin de Saint-Jacques apparaît dans des écrits du XII<sup>ème</sup> siècle (chronique de Turpin) qui relatent la vision de Charlemagne : Saint-Jacques lui apparaît en rêve et lui montre, dans le ciel, une sorte de chemin formé d'étoiles, qui commençait à la mer du Nord et, se dirigeant entre la Germanie et l'Italie, entre la Gaule et l'Aquitaine, passait tout droit à travers la Gascogne, le Pays Basque, la Navarre et l'Espagne jusqu'en Galice.

Dans la réalité, cartographier les chemins « historiques » qu'empruntaient les pèlerins est une mission improbable et qui serait contestée. Une coquille, une statue, une fresque, une chapelle, un sanctuaire liés à Saint-Jacques ne suffisent pas à authentifier un chemin. Les pèlerins qui se rendaient en Galice, empruntaient les voies de communication de l'Antiquité qui existaient déjà. Pour simplifier : quatre routes menaient à Saint-Jacques, se réunissant en une seule à Puente la Reina en Espagne. L'une partait d'Arles, l'autre du Puy en Velay, la troisième de Vézelay, la dernière de Tours.



« Les 4 voies « historiques » et les principaux itinéraires d'approche, limités à ceux ayant fait l'objet d'une documentation ou d'un balisage. »

DISTANCES	JUSQU'À LA FRONTIÈRE ESPAGNOLE	DE LA FRONTIÈRE À COMPOSTELLE	TOTAL
<b>Le Puy en Velay (Via Podiensis)</b>	750 km	780 km	1530 km
<b>Arles (Via Tolosana)</b>	740 km	850 km	1590 km
<b>Vézelay (Via Lemovicensis)</b>	900 km	780 km	1680 km
<b>Tours (Via Turonensis)</b>	680 km (+280 depuis Paris)	780 km	1460 km

### ...En Rhône-Alpes, la Via Gebennensis (Genève/Le Puy - 350 km - 18<sup>ème</sup> étape)

Si une grande partie des pèlerins partaient pour Compostelle de ces quatre lieux de regroupement jacquaire, un certain nombre commençait leur pèlerinage plus en amont, de villes plus proches de leur lieux d'habitation. La route débutant à Genève fait partie de ces itinéraires rattachés à une voie principale, traversant la Savoie et le Dauphiné pour rejoindre le Forez. En 1993, dès sa création, l'Association Rhône-Alpes des Amis de Saint-Jacques est amenée à réfléchir à un itinéraire jacquaire contemporain, appuyée par l'Association Jacquaire Suisse. Devant l'intérêt et la fréquentation de ce chemin, la Fédération Française de la Randonnée Pédestre l'a intégré comme chemin de Grande Randonnée : le GR65, balisé du traditionnel « blanc/rouge » et de la « coquille européenne » était né et nommé Via Gebennensis.



Le GR65 en Rhône-Alpes

# des pèlerins chemin de Compostelle



...De Saint Romain de Surieu à Chavanay (18 km - 12<sup>ème</sup> étape).

Avant de franchir le Rhône, le Chemin traverse Clonas d'Est en Ouest sur environ 6 km. En fin d'étape, les randonneurs, fatigués et à la recherche d'un hébergement, peuvent trouver dans notre village trois points d'accueil.

**Quartier Saint Pierre :**  
Route de Chavanay

**Chemin de la Pêche**

**RAIDILLON**  
pour atteindre  
la Route de Chavanay

**Route de La Gare**

**Route de La Varèze**

**Chemin de La Côte**

**Chemin de Combe-Georges**

**Chemin du Houx**

**Légende**  
— Le Chemin de Saint-Jacques de Compostelle  
● Accueil des Pèlerins

## Histoires de pèlerins

Nous avons demandé à Daniel EYDANT, Nathalie et Mathieu FORCHERON, Catherine HERVOUËT, hôtes à Clonas sur le Chemin de Compostelle de nous aider à mieux connaître les attentes et les habitudes des pèlerins du XXI<sup>ème</sup> siècle.

**Daniel EYDANT :** « J'héberge 40 à 50 pèlerins par an, de mars à novembre. Je leur fournis une salle de bain, une chambre avec plusieurs couchages, bien souvent le repas du soir et leur propose le petit-déjeuner du départ, qui est souvent très tôt. Je leur offre la possibilité de faire leur lessive. A leur arrivée, le plus impressionnant : c'est leurs pieds ! Les pèlerins ont tous les âges, mais ce sont surtout des retraités. Ils viennent d'Allemagne, de Suisse principalement, mais il y a aussi des Belges, des Espagnols, des Français... Cette année, j'ai eu des Américains et même un Coréen ! Un quart d'entre eux va jusqu'à Saint-Jacques, et il faut compter environ 3 mois. En moyenne, ils font 25 km par jour. On ne leur demande pas quelles sont leurs motivations. Ils sont d'ailleurs très discrets et en parlent très peu. Je téléphone au prochain hébergeur, en aval, susceptible d'accueillir les pèlerins au bout de l'étape suivante. »

**Catherine HERVOUËT :** « En 1998, quand les membres de l'Association Rhône-Alpes (A.R.A.) ont balisé le sentier, ils ont constaté le manque de maisons d'accueils. Ils sont alors venus nous voir... On a d'abord reçu les pèlerins « comme on pouvait » : il y en avait même qui couchaient dans notre cour, sous une tente. A présent, on est inscrit comme « Accueil » sur le « Guide du Pèlerin ». L'ARA est d'ailleurs toujours en recherche d'Accueils. Le souhait des pèlerins, quand ils arrivent ? Un bon lit ! Parce qu'ils sont très fatigués ! La nourriture, c'est secondaire ! Il y a des pèlerins qui ne font que

des étapes de 8 jours. Il me semble que ce sont surtout les Autrichiens qui font l'itinéraire complet. »

**Nathalie et Mathieu FORCHERON :** « Comme nous avons fait beaucoup de travaux, nous avons décidé d'être « hébergement chez l'habitant » et d'appliquer un prix fixe. Les pèlerins nous demandent souvent des repas simples et typiques d'ici. Comme nous avons un jardin, nous leur préparons de la salade, des légumes et ils sont enchantés ! Ils adorent aussi boire du vin...il ne faut pas le leur enlever ! La 1<sup>ère</sup> chose : enlever les chaussures ! Après, prendre une douche, étendre leur linge et aussi accéder au téléphone et à internet. »

**Et tous de raconter quelques anecdotes :**

**Nathalie et Mathieu :** « Un soir, un père et sa fille nous ont demandé s'ils pouvaient dormir dans la grange ! La veille, ils avaient déjà dormi dans le foin !

**Catherine :** Oh ! Et ce groupe de pèlerins qui voulait chanter dans l'église ! J'ai fait en sorte de les satisfaire ! Et j'ai cette demande pratiquement chaque année ! Une autre fois, c'était pour le Jour de l'An ! Quelqu'un frappe à la porte... On ouvre : un jeune couple de pèlerins... pour le Jour de l'An ! Personne n'avait pu les héberger ! Alors, nous les avons accueillis ! Un jour, un Allemand est arrivé avec un très gros chien ! Très sage, d'ailleurs. Il n'était pas parti avec un âne, mais avec un chien ! J'ai même eu un pèlerin en calèche ! »

...suite >

## Histoires de pèlerins (suite)

**Daniel :** « Et cette ethnologue, professeur à Paris ! Elle est partie sur un coup de tête, a rempli un sac à dos... Mais elle est restée en relation avec ses élèves pour leur dispenser ses cours ! Et ce Monsieur de Saint-Gall, musicien-luthier belge, il avait fabriqué une guitare spécialement pour qu'elle rentre dans son sac à dos ! Je me souviens encore de cet homme qui n'était pourtant pas un marcheur... Il avait voulu partir seul, peut-être loin de sa femme ? Pour financer son voyage, il avait vendu sa moto ! »

Vous l'aurez constaté : toutes nos questions n'ont pas trouvé réponse. La plupart des pèlerins n'expliquent pas pourquoi ils sont partis. La quête n'est plus seulement religieuse. Une rupture, la sollicitation d'un ami, la retraite, un deuil, le besoin de sortir du quotidien... Autant de raisons pour retrouver un autre style de vie et le contact avec la nature. Mais alors, pourquoi Compostelle ?



Juillet 2009, sur le Chemin... l'équipe de rédaction !

### Nos sources

- Revue de l'Association Rhône-Alpes des Amis de Saint-Jacques
- Guide de la F.F.R.P
- Différentes sites internet, dont :
  - <http://www.saint-jacques.info>
  - <http://www.chemindecompostelle.com/itineraires>
  - <http://www.chemins-de-compostelle.info>
  - <http://wikipedia.org/wiki/pelerinagedestjacques...>

## LEXIQUE



**La coquille**, dans l'Antiquité, est symbole d'amour (coquille de Vénus), protège des mauvais sorts et des maladies. A ce titre, elle s'impose comme attribut de l'apôtre et prend le nom de « coquille Saint-Jacques ». Au début, les pèlerins se contentent de coquillages qu'ils trouvent sur la plage et qu'ils ramènent chez eux en souvenir. Petit à petit, cousue sur le chapeau, sur le sac ou sur le manteau, elle devient l'emblème, non seulement des pèlerins de Saint-Jacques de Compostelle, mais de tous les pèlerins. En plus de son pouvoir protecteur, elle permet de se distinguer des autres voyageurs, de boire dans les fontaines ou de demander l'aumône car, à la vue de la coquille, la charité devient devoir. La coquille symbolise l'accomplissement du pèlerinage, la récompense suprême.

**Le bourdon**, ou bâton de pèlerin, est à l'origine plus petit que le marcheur et à un seul pommeau. Par la suite, il est représenté plus grand que lui avec deux pommeaux. Ses deux principales fonctions : aider à la marche « comme un 3<sup>ème</sup> pied » et défendre le pèlerin « contre le loup et le chien ». Avant son départ, le pèlerin demande au prêtre de sa Paroisse de bénir son « bourdon ».

**La crédenciale**, ou « carnet du pèlerin », est une lettre d'accréditation délivrée aux pèlerins par les Associations Jacquaires ou les représentants de l'Eglise (c'est alors la créanciale). Elle s'adresse exclusivement aux marcheurs, cyclistes et cavaliers pèlerinant vers Compostelle. Elle permet au pèlerin de justifier de sa qualité et d'accéder aux refuges en France et en Espagne, où elle est indispensable ; de récolter, à chaque étape, un tampon et l'indication de la date de passage permet à son porteur de justifier l'itinéraire parcouru pour l'obtention de la Compostela, à son arrivée à St-Jacques de Compostelle.

**La compostela** est un certificat officiel délivré au Bureau des pèlerins de la cathédrale de Compostelle sur présentation de la crédenciale, qui doit comporter impérativement deux tampons par jour pour les 100 derniers km accomplis à pied ou à cheval ou les 200 derniers km accomplis à vélo.

### Noms donnés aux pèlerins

Les pèlerins de Saint-Jacques se sont vus attribuer plusieurs noms selon les époques. Le plus connu est « jacquet », étymologiquement, « celui qui va à Saint-Jacques ». Les noms « jacquaire » et « romieu » furent également usités.

### Les pèlerins en chiffres

1997 : 2 000 pèlerins en partance pour Compostelle sont recensés à Saint-Jean-Pied-de-Port.

2002 : plus de 17 000 marcheurs ont emprunté les chemins, dont 42% de femmes et 58% d'hommes.

A Santiago, 60 000 pèlerins environ reçoivent la Compostela chaque année, pour 4 millions d'autres visiteurs, et plus du double, les années saintes.

### Balisage du Chemin

Le GR 65 est balisé en blanc-rouge, comme tous les chemins de Grande Randonnée, et avec des coquilles européennes, bleues et jaunes.



« bonne direction »



« tourner à gauche »



« tourner à droite »

### Chemin de Compostelle, Conseil de l'Europe et UNESCO

- 1987 : classement de l'ensemble des Chemins de Compostelle comme « Premier Itinéraire Culturel Européen ». La coquille européenne devient l'emblème pour le Chemin de Saint-Jacques.
- 1998 : inscription au patrimoine mondial de l'UNESCO de 7 tronçons et 71 bâtiments du Chemin de Saint-Jacques/GR65.

### Saint-Jacques de Compostelle

- En espagnol, Santiago de Compostela.
- Ville d'Espagne, dans la province de la Corogne, en Galice.
- Population : 93 273 habitants en 2002.



### Compostelle

Étymologie proposée depuis le 19<sup>ème</sup> siècle pour cette ville : « campus stellae » ou champ de l'étoile en référence à la légende qui veut que la sépulture de Saint-Jacques en Galice ait été miraculeusement retrouvée par la grâce d'une étoile, qui se mit à briller avec insistance au-dessus d'un champ dans lequel on a effectivement retrouvé le tombeau.

**L'expression « Chemin de Saint-Jacques »**, autre nom de la voie lactée, était déjà connue en 1119 en référence au rêve de Charlemagne.

**L'année sainte compostellane**, année jubilaire ou jacquaire survient chaque fois que la fête de Saint-Jacques, le 25 juillet, tombe le dimanche, ce qui se produit 4 fois tous les 28 ans. 2010 sera une année jubilaire. La tradition attribue au pape Calixte II (1119-1124) d'accorder en 1122 le premier « jubilé plein de l'année sainte » qui permettait aux pèlerins de bénéficier de l'indulgence plénière (rémission totale des péchés). En 1179, le pape Alexandre III confirmera ce privilège qui fait de Saint-Jacques de Compostelle une ville sainte, l'égale de Rome et Jérusalem.



## Comite des fêtes

### Une équipe de bénévoles dévoués et toujours plus nombreux

Le Comité des Fêtes vous propose tout au long de l'année une grande diversité d'animations de qualité, culturelles, familiales ou humanitaires : organisation du Téléthon, Soirée Chansons, Théâtre, Soirée Jeux, Cinéma en plein air et Fête de la Musique.

Tout ceci est organisé par une équipe de bénévoles qui aiment se retrouver et ne comptent pas leur temps pour planifier et préparer ces animations. Il est aussi difficile de trouver des groupes de spectacle qui correspondent à nos moyens financiers et à la capacité d'accueil de notre Foyer. On peut, bien sûr, regretter quelquefois le manque de participation des Clonarins. Comme on dit communément : « Ce sont toujours les mêmes que l'on retrouve à ces animations ». Pourtant, participer à la vie du village, c'est aussi se garantir un art de vivre et de convivialité. Nous sommes à l'écoute de tous pour débattre du programme que nous pourrions offrir.

Nous remercions la municipalité pour la subvention accordée et le matériel mis à notre disposition.



Fête de la Musique

#### Les manifestations 2009-2010

- Téléthon, le 5 décembre
- Soirée Jeux, le 5 février
- Soirée Cabaret, le 27 mars
- Cinéma en plein air, le 28 mai
- Fête de la Musique, le 19 juin

#### Bureau

**Président :** Albert FIGUET • **Vices-Présidents :** Joanny ALLEGRE, Solange DUTOUR • **Trésorier :** Alain ROBERT • **Trésorier adjoint :** Marc JAMARIN • **Secrétaire :** Chantal CRUYPENINCK • **Secrétaire adjointe :** Chantal BAYLE • **Membres :** Latifa ALLEON, Andrée et Jean BEBNOWSKI, David BOURLION, Annie-Paule CHALVIN, Alain CHAMPION, Bruno CRUYPENINCK, Martine et Joseph DIMNET, Michel DUMONT, Stéphanie et Xavier DURAND, Marie et Gérard GRIVOLLAT, Jean-Marc HERVOUET, Anne et Philippe IMBAULT, Huguette JAMARIN, Michèle et Marc LONGEAN, Maryline et Olivier MOENCH, Henri NECTOUX, Nicole et Pierre PELUYET, Georges REY, Christiane ROBERT, Jacques ROUX, Jean STELLA.

## Algérie - Tunisie - Maroc Anciens Combattants Prisonniers de Guerre

### Se souvenir de toutes les années de guerre

Il est important de se souvenir de toutes les années de guerre qui ont laissé derrière elles des milliers de morts, d'invalides, et de traumatismes chez les survivants.

En tant que représentants de l'ACPG, notre rôle et notre devoir sont d'être présents dans notre village et d'organiser les Commémorations avec la Commune.

#### Les cérémonies en 2009

##### A Clonas :

- 19 Mars, 8 Mai, 11 Novembre avec la participation du Souvenir Français, des élus et de la population ;
- Participation à l'organisation du Téléthon à Clonas le 5 décembre.

##### A l'extérieur :

- 27 avril à Vienne : cérémonie au Monument de la Résistance et de la Déportation ;
- 19 juin à Vernioz : cérémonie au Monument des Fusillés au Biberot ;
- 24 juin aux Côtes d'Arey : cérémonie au Monument en souvenir du massacre du Suzon le 24 juin 1944 ;
- 25 juillet à Reventin : inauguration d'une plaque commémorative en présence de M. le Sous-Préfet, de M. le Député, Mme le Maire de Reventin, d'un survivant du 23 juillet 1944 et de nombreux Maires des Communes environnantes. En souvenir du coup de force d'un groupe de résistants du Rhône et de la Loire contre un détachement de la 19<sup>ème</sup> Armée allemande chargée de garder un train de wagon d'essence. Ces résistants armés de courage ont réussi à faire sauter le train, épargnant ainsi un bombardement à la région viennoise.

A nous le souvenir, à eux l'immortalité.



Cérémonie du 11 Novembre



Cérémonie du 8 Mai

Les responsables : Joanny ALLEGRE - Tél. 04 74 84 90 32 • Marc SERVY - Tél. 04 74 84 94 63



## Club Les Dynamiques

### Rendez-vous pour une retraite active !

Pour mieux connaître le Club des Dynamiques, il faudrait frapper à la porte de la salle communale au-dessus du restaurant scolaire où se réunissent chaque jeudi les Aînés de notre Village ; mais on peut déjà suivre la Présidente du Club qui évoque l'année 2009.

« Avec le 8 janvier 2009, le Club a retrouvé ses activités et ses bonnes habitudes, tous se souhaitent une bonne santé, etc, etc. Et dès lors, chaque jeudi, il n'est qu'une question : que va-t'on prévoir cette année ?

C'est ainsi que le calendrier 2009 se précise :

- ☐ 21 mars : Belote de Printemps au Foyer communal ;
- ☐ 18 juin : Repas champêtre au Château de Bobigneux ;
- ☐ 16 juillet - août : Congés annuels ;
- ☐ 3 septembre : les adhérents ont apprécié le nouveau mobilier, tables et chaises pour reprendre plus confortablement leurs dégustations de friandises et gâteaux et leurs jeux. Au nom de tous, merci ;
- ☐ 8 novembre : Belote d'Automne au Foyer communal ;
- ☐ 12 novembre : Repas gastronomique - vente publicitaire ;
- ☐ 4 décembre : Exposition de travaux d'aiguilles, gâteaux mamies. Merci à toutes les bonnes volontés !
- ☐ 10 décembre : Sortie de Noël dans la Vallée des Pierres Dorées, à Fernand. Les non-adhérents sont reçus avec plaisir : une participation importante pour les membres du Club ;
- ☐ 17 décembre : Assemblée Générale au Club, dégustation de bûches et boissons avec les membres du C.C.A.S. de Clonas, qui gâtent tous les anciens du village.



Un cadre agréable pour notre sortie de juin.

#### Bureau

**Présidente :** Mme FORAY • **Vice-Présidente :** Mme MARCHAND  
**Secrétaire :** M. GAYTE • **Secrétaire-adjoint :** M. AMOUROUX  
**Trésorière :** Mme MOREL • **Trésorière-adjointe :** Mme DUTOUR

Notre souhait pour 2010 ? Avoir de nouveaux jeunes... adhérents pour nous permettre de travailler pour tous ! »

## Le Sou des Ecoles

### Petits et grands se sont bien amusés

Le Sou des Ecoles est une association loi 1901, gérée par des parents bénévoles. Elle a pour but de promouvoir et de participer aux activités culturelles et sportives, en collaboration avec les enseignants, à destination de tous les enfants de l'école.

Les manifestations pour 2009/2010

- ☐ 14 novembre : Le traditionnel Moules Frites au Foyer Municipal
- ☐ 4 décembre : Vente de sapins de Noël et vin chaud sur la place du village
- ☐ 31 janvier : Loto (sur la commune de Saint-Alban)
- ☐ 5 mars : Carnaval sur la place du village
- ☐ 8 mai : Concours de Pétanque au stade de foot
- ☐ 26 juin : Kermesse de l'école

Chaque année, l'association organise des manifestations afin de récolter des fonds dans le but de soutenir les projets de l'école. Grâce à cette contribution, les enfants ont pu notamment partir en classe verte, faire une sortie dans le Pilat, aller à la piscine, visiter le Grand Aquarium de Lyon... tout en réduisant la participation financière des familles. Le Sou des Ecoles a également offert un spectacle de fin d'année où petits et grands se sont bien amusés.

Nous vous remercions, parents, enseignants, Mairie, pour votre soutien et vous présentons nos meilleurs vœux pour l'année 2010.

Un remerciement tout particulier à l'Association des Anciens Combattants pour sa participation financière aux projets scolaires de l'année 2009-2010.

#### Bureau

**Présidente :** Marlène CHABERT  
**Vice-Présidente :** Isabelle PONTET  
**Trésorier :** Pascal MICHEL  
**Trésorière-adjointe :** Magali BASTIEN  
**Secrétaire :** Carine PATIMO  
**Secrétaire adjointe :** Rebecca RUZZANTE





## Association Syndicale Autorisée du Canal de la Varèze

### Le canal : un patrimoine qu'il nous faut préserver

*N'avez-vous pas eu un jour envie de longer ce petit canal bordé d'aulnes, d'iris jaunes... qui coule au milieu des cultures et de la végétation sauvage ? En admirant le bal des libellules, peut-être vous êtes-vous interrogé sur son origine, son utilité...*

Ce petit cours d'eau appelé « Canal de la Varèze » est un canal de dérivation de la rivière la Varèze. Il débute à Auberives, près du stade. Long de 7 km, il est destiné à l'arrosage des prés et l'irrigation des cultures qu'il traverse sur le territoire des communes d'Auberives sur Varèze, Clonas sur Varèze et Saint-Alban du Rhône.

Mais, comme toute construction, il doit-être surveillé et entretenu ! De plus, aujourd'hui l'eau devenant rare, donc « précieuse », les propriétaires-riverains de ce canal doivent l'entretenir régulièrement ainsi que ses berges, s'ils veulent continuer à bénéficier de cet élément naturel.

Il y a plus de 50 ans, ces propriétaires-riverains, déjà soucieux du devenir de cet ouvrage, s'étaient constitués en Association Syndicale Autorisée. Celle-ci existe toujours, c'est notre association : l'A.S.A du Canal de la Varèze avec des statuts revus et modifiés.

Tous les propriétaires-riverains sont membres de l'A.S.A. dont le but est la réinstallation, la remise en état et l'entretien du canal de la Varèze.

Malheureusement, tous ne participent pas aux différentes corvées qui sont faites pendant l'année. Toutefois, grâce à de nombreux volontaires que nous souhaitons remercier pour leurs efforts, leur disponibilité et leur bonne humeur, voici les différentes actions accomplies en 2009 :

#### Entretien des berges

- Débroussaillage ;
- Nettoyage.

#### Travaux

- Curage d'une partie du canal ;
- Renforcement des berges par technique végétale ;
- Réparation de la vanne d'alimentation du canal.

Malgré tous ces efforts, nous n'avons pu échapper cette année encore, à de nombreux dégâts et notamment sur la commune de Saint-Alban du Rhône. Il est regrettable de constater que la cause est bien souvent le manque de vigilance.



Desablage de la partie amont du canal.

Nous vous rappelons donc :

- de ne pas encombrer les berges du canal de débris divers ;
- que chaque propriétaire riverain du canal reste tenu du menu entretien sur la partie du canal traversant sa propriété, tel que l'élagage des arbres et l'enlèvement des branches mortes pouvant obstruer le canal (bien que tous les travaux d'entretien soient décidés et réalisés par les organes de l'A.S.A).

Nous tenons à remercier les communes de Clonas, Auberives, St-Alban pour l'aide apportée à notre Association par le versement de subventions. Cette participation financière nous permet de faire l'acquisition d'équipements indispensables à l'entretien de ce Canal qui est un peu du patrimoine de ces trois communes.

#### Syndicat

Président : Georges OLLIER • Comptable : Dominique TASTEVIN  
Membres : Eddy BALGUY, Frédérique BASTIEN, Martin BIROT, Philippe COTE, Christophe FALEMPIN, Hervé LEVIEUX, Gil MOENCH, Philippe TASTEVIN.



Renforcement des berges par technique végétale : les pieux remplacent les roches.



## Gymnastique volontaire

### Pour le bien-être de chacun d'entre-nous

*Garder une bonne condition physique, préserver l'équilibre et la mémoire, renforcer le lien social : tels sont les trois objectifs de l'association.*

Dès le mois de septembre, il suffit de pousser la porte du Foyer Communal et de fréquenter l'un des cours de gym proposés :

- ✓ **Gym douce** : lundi de 9h30 à 10h30 ;
- ✓ **Gym d'entretien** : lundi de 20h à 21h ;
- ✓ **Gym tonique, step** : mercredi de 20h à 21h ;
- ✓ **Stretching** : jeudi de 18h30 à 19h30.

A titre expérimental, un **atelier équilibre** sera mis en place à partir de fin janvier pour les plus de 60 ans. Cet atelier se fera à Saint-Clair au Complexe, les mercredis de 10h à 11h sur 12 séances (se renseigner lors des cours du lundi matin).

Ces cours de gymnastique ne s'adressent pas uniquement aux dames, les messieurs sont également les bienvenus. Ils sont déjà 5. Nous vous attendons pour renforcer nos effectifs.



#### Bureau

**Présidente** : Lucette JOURDAN  
**Trésorière** : Mylène ROMERO  
**Secrétaire** : Stéphanie BURNICHON  
**Secrétaire adjointe** : Mireille MERCEY

Et si vous êtes amateurs, rendez-vous samedi 23 janvier 2010 pour notre traditionnel concours de belote coincée. Pour tout renseignement, contacter Lucette JOURDAN au 04 74 84 96 37.

## Loisir Musical Clonarin

### Faire connaître et aimer la musique

*En ce début de saison 2009/2010, l'association connaît une hausse de fréquentation avec une quinzaine d'adhérents.*

Le **Loisir Musical Clonarin** poursuit l'objectif de favoriser le développement de la culture musicale pour tous, avec le souci de la proximité et de l'accessibilité. Les cours de musique se déroulent le lundi soir au foyer municipal.

Outre l'apprentissage du solfège et de la pratique d'un instrument, l'association encourage

la participation des élèves à quelques auditions ou concours durant l'année.

La **saison précédente** a été marquée par la participation des enfants au concours annuel de musique à Villeurbanne en avril, avec de très brillants résultats. En outre, deux jeunes accordéonistes ont obtenu leur qualification pour la Coupe d'Europe, qui aura lieu fin octobre à La Baule.

Notre **traditionnelle** animation musicale à travers le village avec Vente de Brioches s'est déroulée fin juin et a rencontré un accueil chaleureux dans tous les quartiers du village, constituant au fil des années l'un des temps forts de la Fête de la Musique à Clonas. D'autres manifestations sont envisagées cette année.

**Contacts LMC** : 04 74 84 23 44  
ou 06 80 44 09 12

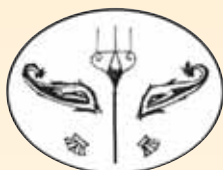
#### Bureau

**Président** : François CAMINCHER  
**Vice-Présidente** : Muriel CROUVEZIER  
**Secrétaire** : Pascale GUIHARD  
**Trésorière** : Laurence CAMINCHER  
**Trésorière adjointe** : Nadine GIRARD  
**Responsable de l'enseignement** : Isabelle GAGNEPAIN



« Les jeunes musiciens avant l'aubade dans les rues »





# JANUS

Le Ministère de la Culture a 50 ans (1959 – 2009)

« Assurons la plus vaste audience à notre Patrimoine »  
(André Malraux-1959)

## UN MUSEE DE PROXIMITE OUVERT A TOUS

Janus - Sept.2009

Réflexion et points de vue (suite)

Série : « Les saisons et les jours »

### Pour un tourisme raisonné (courtoisie et hospitalité et sondages)



Le tourisme sous des formes très diverses, est une des premières activités économiques de notre pays. En effet, la France est restée en 2008, le pays le plus visité au monde, avec 82 millions de touristes, dépassant l'Espagne, l'Italie et les USA. Avec la crise, on peut se demander si cela durera ; néanmoins, il est bon de s'arrêter un instant sur ces atouts qui sont et restent : la qualité (souvent exceptionnelle) de nos monuments et de nos paysages harmonieux.

**Attention !** La médiocrité et l'uniformisation s'étendent dangereusement jusque dans nos villages qui perdent de plus en plus leur caractère original (donc, une partie de leur attrait pour les visiteurs).

**Attention encore** à la qualité, paraît-il, médiocre, de l'accueil de nos concitoyens au regard des touristes (selon les sondages nationaux).

Cela demande, de notre part à tous, une grande réflexion sur notre attitude et notre « civilité ».

Un sourire, un geste avenant ne coûtent rien et sont gratifiants pour tous. On peut toujours essayer...

### Deuxième saison au « musée » de Licinius (RAPPEL)



« Du passé à connaître et à méditer pour avancer » (Camus).

Le musée n'est pas une salle de spectacle commercial, mais il est tout simplement porteur de valeurs humaines ; il répond à nos besoins universels d'évasion de rêves, de découvertes et d'échanges. Miroir d'un « passé encore vivant », il peut créer (ou re-crée) ce lien social de rencontres et nous permettre de retrouver nos **origines** communes. C'est un outil moderne pour comprendre le Monde.

Rappelons que « notre » village est le descendant direct de la Villa de Licinius qui dort sous ses maisons actuelles. Seul, le musée peut « mettre en représentation » un passé authentique grâce aux traces, aux vestiges découverts, conservés, mis en valeur pour être **transmis** à chacun d'entre nous.

En ces temps de crise et d'incertitudes, on prétend que les musées, les cinémas, les théâtres accueilleraient autant ou même davantage de visiteurs...

Serait-ce vraiment surprenant quand, « plombés » par les servitudes et les soucis quotidiens, nous avons tous besoin de respirer et de vivre en prenant un certain recul propice au « plaisir de la réflexion du savoir ».

Nous le répétons haut et fort, les musées ne sont pas réservés à quelques-uns, mais ils sont ouverts et accessibles à tous.

A bientôt et merci à tous ceux qui agissent bénévolement pour « notre » village.

### Fréquentation du musée

Portes ouvertes (sept. 2008)	-----650 personnes
Musées en Fête (17 et 18 mai 2009)	-----300 personnes
Visites 21 groupes (oct. 08/juin 2009)	-----544 personnes
Visites scolaires 20 classes	-----487 personnes
Individuels (2 <sup>ème</sup> saison) + autres groupes	---514 personnes (au 30/09)
JEP (25 <sup>ème</sup> anniversaire)	-----600 personnes

### Saison 2008/2009 : quelques dates

☐ 6 décembre 2008	Participation au Téléthon
☐ 17 janvier 2009	Veillée Patois de Flachères
☐ 25 avril 2009	Sortie de Printemps à Saint-Vallier
☐ 2 mai 2009	Début officiel de la deuxième saison du musée
☐ 17 et 18 mai 2009	Musées en Fête
☐ 19-20 septembre 2009	Journées Européennes du Patrimoine (JEP)
☐ 27 septembre 2009	Voyage à Montbrison



Voyage à Montbrison



## A.C.C.A.

### La Saison de chasse est bonne !

*Le bureau de l'ACCA remercie tous les sociétaires qui ont participé activement à l'organisation de notre Ball-trap 2009 et qui ont contribué à la réussite de cette manifestation.*

*Nous remercions également nos sponsors pour leur générosité.*

Le gibier est présent sur l'ensemble de notre commune. Cette année, nous avons procédé à un lâcher de 10 lièvres en vue de la reconstruction d'une population qui avait disparue de notre chasse.

Toute l'équipe de l'ACCA vous présente ses meilleurs vœux pour 2010.

#### En 2010

- ☐ 21 mars : Assemblée Générale
- ☐ 28 et 29 août : Ball-trap

#### Composition du bureau

**Président :** Jean-Marc PROD'HOM • **Vice-Président :** Louis CRESPO • **Trésorier :** Julien MARCOUX • **Secrétaire :** Frédéric MARTINEZ • **Membres chasseurs :** Jean-Claude AIME, Bruno UNTERNARHER • **Membres non-chasseurs :** Georges BESSET, Martin BIROT, Jean-Claude MONDINO.

## Tennis-Club

### Retour sur la saison 2008-2009

*Le club compte près de 140 licenciés, dont plus de 70 jeunes inscrits à l'école de Tennis.*

#### Bilan sportif

Tout au long de l'année, les équipes « Jeunes et Seniors » participent aux différents championnats départementaux ou régionaux. 5 équipes « Jeunes » étaient inscrites : le meilleur résultat est une demi-finale départementale pour les garçons en 13/14. Concernant les adultes, les quatre équipes hommes (seniors-vétérans) se maintiennent alors que les deux équipes femmes descendent en division inférieure, contre-performances dues à une cascade de blessures.

#### Animations annuelles

- 🎾 **Début décembre :** distribution des calendriers dans Clonas, dont 10% de la recette est reversée au Téléthon.
- 🎾 **24 et 25 janvier :** près d'une quarantaine de personnes se sont retrouvées pour un week-end glisse et détente à la montagne (à Theys).
- 🎾 **1<sup>er</sup> mai :** habituel "Marché aux Fleurs" sur la place de Clonas, qui a encore très bien fonctionné.
- 🎾 **8 mai :** Tournoi de double à la mêlée.
- 🎾 **D'avril à juin :** organisation du Tournoi interne (jeunes et adultes). Près de 80 personnes ont participé à ce tournoi. Toutes les finales se sont jouées le dimanche 28 juin avec un repas champêtre à midi.
- 🎾 **6 juin :** participation à la journée sportive pour les enfants de Clonas organisée par la mairie ; de nombreux enfants ont pu s'initier au tennis et découvrir le Club.



Tournoi Interne

#### Tournoi Open

Du 1<sup>er</sup> au 20 septembre, s'est déroulé le Tournoi Open international, qui fait partie du circuit national des grands tournois. Cette manifestation qui demande énormément d'investissement a encore rencontré un vif succès avec plus de 220 inscrits.

Victoire chez les hommes de Nicolas TOURTE (ancien n°27 Français) face à Cédric LENOIR (-15), un habitué du Tournoi.

Chez les filles, les phases finales regroupaient de jeunes joueuses très prometteuses avec la victoire de Jessica GINIER (-15) contre Alix COLLOMBON (-15).



Tournoi Open :  
Vainqueurs et Finalistes



#### Bureau

**Président :** Philippe BONNEFOND  
**Vice-Président :** Bernard MILLEY  
**Trésorier :** Régis VIALLATTE  
**Vice-Trésorier :** Sylvie LEMAITRE  
**Secrétaire :** Marie GRIVOLLAT  
**Vice-Secrétaire :** Florence BORDIGA  
**Responsable du Tournoi Open :** Bruno CRUYPENINCK

#### Equipe d'enseignement

**Monitrice Brevet d'état :** Ludivine CORTOT  
**Educateurs :** Marjorie LEGALL, Fabien MARTINEZ, Marie-Clotilde BLANC, Violaine GIRARD-BOYER

#### Coordonnées

Grange-Basse 38550 CLONAS/VAREZE - Tél. 04 74 84 94 90  
E-mail : [tcclonas@yahoo.fr](mailto:tcclonas@yahoo.fr)  
Site internet : <http://www.tcclonas.fr.st>



## U.S 2 Vallons

# Se renforcer et progresser ensemble



Il est tout d'abord important de présenter ou représenter l'U.S 2 Vallons. Ce nouveau Club est le fruit du regroupement de l'Association Chonas/Saint-Prim et l'Entente Sportive Saint-Alban/Clonas.



Ce rapprochement a permis d'étoffer le bureau qui se compose comme suit :

**Président :** Sylvain BURNICHON  
**Vice-Président :** André JODAR  
**Secrétaire :** Eddie KARSENTY  
**Vice-secrétaire :** Dominique BLACHE  
**Trésorier :** Christophe GAULT  
**Vice-trésorière :** Véronique CLEMENCON  
**Membres :** Fabienne DAMON et Muriel GRIMALDI

23 membres bénévoles participent à la vie du Club et concourent, à leur manière, à le faire avancer.

**Un grand merci donc à tous ces bénévoles.**



L'équipe de bénévoles

### Effectif et compétition

Après six mois d'existence l'U.S 2 Vallons se porte très bien. Nous avons largement dépassé les 200 licenciés. Avec 243 footballeurs pour la saison 2009-2010, nous avons pu former :

- ⚽ 2 équipes « débutants »
- ⚽ 2 équipes « poussins »
- ⚽ 1 équipe « benjamins »
- ⚽ 1 équipe « U15 » (qui remplace les « moins de 13 ans »)
- ⚽ 3 équipes « seniors »
- ⚽ 3 équipes « vétérans »
- ⚽ 1 équipe « féminine »

D'un point de vue sportif, ce rapprochement a permis aux différents effectifs de se renforcer et progresser collectivement :

- ⚽ Chez les jeunes, qui évoluent à différents niveaux du Comité Drôme-Ardèche, les résultats reflètent l'ambiance qui règne au sein des différentes équipes.

- ⚽ Concernant l'équipe U15, la première partie de saison est déjà synonyme de montée en promotion d'excellence pour la deuxième phase : longue vie à cette nouvelle catégorie pleine de qualités.

- ⚽ Du côté des seniors, les trois équipes évoluent également en championnat Drôme-Ardèche. A noter que les objectifs affichés en début de saison sont toujours accessibles, puisque les équipes I et II sont respectivement 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> de leur poule à mi-saison.

### L'encadrement

D'un point de vue humain, le Club s'est lancé le défi de former onze éducateurs, des débutants aux seniors, afin d'assurer un encadrement de qualité pour toutes les catégories. Cette formation se déroulera en mars 2010.

Félicitations à Gaël MAILLANT qui a obtenu son brevet d'état 1<sup>er</sup> degré et qui fournit, avec tous les éducateurs, un travail assidu et pertinent qui devrait aboutir, dans les deux prochaines années, à la labellisation de notre école de foot, gage de qualité auprès de la F.F.F.

### L'avenir

Il nous reste quantité de projets à mener à bien, tels que l'embauche d'un salarié, qui deviendra bientôt une nécessité pour la vie de notre Club, et la régénération complète des deux terrains de Chonas/Saint-Prim.

Mais le plus important serait que les jeunes de nos villages respectifs, qui sont partis sous d'autres cieux, nous reviennent. Ils bénéficieront d'un équipement complet : survêtement, sweet-shirt, short et chaussettes ; d'entraînements de très haute qualité et d'un bien-être au sein d'un Club vivant.

### Pour conclure

Merci à tous nos partenaires, financiers et matériels, à tous les bénévoles et toutes les personnes qui gravitent autour du club et qui, de près ou de loin, participent à la vie de l'U.S 2 VALLONS.

### Quelques dates à retenir

- ▣ 6 décembre : « matinée boudin » - stade de Clonas/St Alban
- ▣ 18 décembre : « arbre de Noël » - stade de Chonas/St Prim
- ▣ 8 janvier : tournoi futsal seniors
- ▣ 6 février : « moules-frites » - stade de Chonas/St Prim
- ▣ 20 mars : « choucroute » - lieu à définir
- ▣ 5 et 6 juin : tournoi jeunes



## Paroisse Saint-Pierre Au cœur de l'Eglise de Clonas

*La paroisse Saint-Pierre en Pays Roussillonnais a été fondée le 28 septembre 2003 et regroupe les paroisses d'Auberives, Chanas, Cheyssieu, Clonas, Le Péage, Roussillon, Les Cités, Saint-Alban, Saint-Maurice l'Exil et Salaise.*

Le prêtre de la paroisse, Jean-Claude LEFEBVRE, et les Pères Louis TSIGBE et Denis RICHARD, assurent, chaque dimanche, à tour de rôle, la messe à 10h30 à Auberives, le 1<sup>er</sup> dimanche du mois ; Clonas, le 2<sup>ème</sup> dimanche ; Cheyssieu, le 3<sup>ème</sup> dimanche et enfin, Saint-Alban, le 4<sup>ème</sup> dimanche. Sans oublier l'affichage sur le panneau extérieur pour le 5<sup>ème</sup> dimanche.

Tous les services et besoins relevant de la vie des communautés sont regroupés et assurés aux heures de permanence : de 9h à 11h et 16h à 18h ; tous les jours sauf le lundi et le samedi après-midi ; à la Maison Paroissiale au 4, rue Bayard 38550 Le Péage de Roussillon – Tél. 04 74 86 29 57.

### Pour les baptêmes et mariages

Un premier contact sera pris auprès d'Anne-Marie VALLET au 04 74 84 94 22.

### Pour les funérailles

Contactez Josette CHORON au 04 74 84 93 54 ou Marie CHORON au 04 74 84 94 72.

### Pour la catéchèse

Téléphonez à la Maison Paroissiale du Péage de Roussillon, aux heures de permanence.

### Pour la gestion

Bruno CHORON (04 74 84 93 54) assure la responsabilité et le travail de toute la trésorerie générée par les quêtes, les offrandes, le chauffage de l'église, les travaux parfois nécessaires, etc. En cas d'absence, contactez Jean BEBNOWSKI au 04 74 84 91 68 ou Huguette JAMARIN au 04 74 84 91 43.

### Pour la collecte du Denier de l'Eglise

« Soyons conscients que les prêtres ne perçoivent aucun subside de quiconque et vivent de la générosité des fidèles, en étant au service de tous. Nous faisons appel à l'Eglise pour des célébrations familiales qui entraînent des frais. A chacun d'en prendre raisonnablement sa part, en fonction de ses ressources. Pour tous les diocèses de France, le prix d'une offrande de messe est de 16 €. Le diocèse de Grenoble demande 120 à 150 € pour les funérailles et les mariages ; 50 à 60 € pour les baptêmes et, selon les possibilités de chacun, pour les autres cérémonies. »

### Adresse du site internet de la Paroisse Saint-Pierre :

<http://www.pspepr.fr>

Courriel : [maison.paroissiale@pspepr.fr](mailto:maison.paroissiale@pspepr.fr)



**MONDINO**  
**Bernard & Frédéric**

**Espaces Verts,**  
**Aménagement Parcs et Jardins**

**21, rue de Bourbourey**  
**38550 CLONAS SUR VAREZE**

**Tél. 04 74 84 93 03**  
**Port. 06 61 15 57 74**  
**06 60 32 66 75**

**ROGER MARTIN**  
*Profession Entrepreneur*

**ROGER MARTIN Lyon S.A.S.**  
617 Route de Vienne  
38670 Chasse-sur-Rhône  
Tél. 04 78 73 07 46 - Fax. 04 78 07 90 72  
**VRD - Enrobés**

**BONNARD S.A.S.**  
617 Route de Vienne  
38670 Chasse-sur-Rhône  
Tél. 04 78 73 07 46 - Fax. 04 78 07 90 72  
**Carrières - Terrassements - Transports**

**ROMET S.A.S.**  
Les Serpaizières  
38200 Chuzelles  
Tél. 04 74 57 90 60 - Fax. 04 74 57 04 28  
**Carrières - Assainissement - Canalisations**

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRAITEUR**  
**M. et M<sup>me</sup> MOURLON Nicolas**



Tél. 04 74 86 25 09

23, Rue Jules Guesde  
 38550 St Maurice L'Exil



*Ouverture du Mardi au Dimanche midi*  
*Détail demi-gros - Plats à Emporter*



**ESPACE revêtements**  
**ARC EN CIEL DECORS**



1000 M<sup>2</sup> ESPACE DÉCO Vente particuliers et professionnels  
 SERVICE POSE



98, avenue Gabriel Péri 38150 ROUSSILLON  
 Tél. 04 74 86 24 41 Fax 04 74 86 57 40  
 mail : arc-en-ciel-decors@wanadoo.fr  
 www.espacerevetements.com

**CAMPING AVEC PISCINE**  
**DES NATIONS**



RN7 - 38550 AUBERIVES/VAREZE  
 Tél. : 04 74 84 95 13 et 04 74 84 97 17

Pour la pose de  
**CARRELAGE - MOQUETTE - FAIENCE**

demandez  
 à un spécialiste

**ETS ROUX**

Le Chuzy - 38550 CLONAS SUR VAREZE  
 Tél. / Fax : 04 74 84 94 92

**CENTRE Vallée du RHÔNE**

HYGIÈNE ANTIPARASITAIRE

DÉRATISATION : **bilan sanitaire**

DÉSINSECTISATION : blattes - puces - etc...

DÉSINFECTION - FUMIGATION

DÉGRAISSAGE DES HOTTES DE CUISINE



Contactez : M. EPISSE G.

"La Grange Neuve" 38550 AUBERIVES SUR VAREZE

Tél. & Fax 04 74 84 99 92 - Port. 06 19 68 20 80

**STIM**

- Serrurerie
- Ferronnerie
- Automatismes de portail
- Portails
- Acier / PVC / Aluminium
- Portes sectionnelles
- Fenêtre PVC
- Volets roulants  
neuf et rénovation

Jean-Noël CORTOT  
 Gérant

Tél. 04 74 84 98 84  
 Fax 04 74 84 97 37

14, route de la Varèze  
 38550 CLONAS SUR VAREZE



Ent : **AKA Adnan**  
**MAÇONNERIE GÉNÉRALE**

Revalement de Façade, Piscine, Renovation,  
 Pose de Pavé, Terrasse, Mur Cloture etc...

Port : 06 26 51 25 84  
 Fixe : 04 74 86 13 02  
 aka.adnan@neuf.fr



SELARL BOURGUIGNON CELLIER LACOUR VARILLON

M. Philippe LACOUR - Géomètre Expert D.P.L.G.

Le Géomètre Expert : l'homme de la juste mesure

ORDRE DES  
 GEOMETRES-EXPERTS

- \* Foncier
- \* Expertises estimatives
- \* Topographie
- \* Bureau d'études techniques
- \* Régie d'immeubles
- \* Infographie

44-46, rue de la Commune 1871  
 38550 ST-MAURICE-L'EXIL  
 Tél. : 04.74.11.12.62  
 Fax : 04.74.86.34.94

140, quai Jules Roche  
 07340 SERRIERES  
 Tél. : 04.75.34.06.96  
 Fax : 04.75.34.02.27

bourguignon.lacour@geometre-expert.fr

bourguignon07@wanadoo.fr



**CHARCUTIER-TRAITEUR**  
**AU FIN GOURMET**

**Eric Nicollet**

"Le Pacalon" 69700 Loire sur Rhône

www.traiteuraufingourmet.com eric.nicollet69@orange.fr

Tél: 0478730831 Port: 0688736057



Etang de Chuzy